

Голос України

Газета Верховної
Ради України



Представники УНА-УНСО, Комітету захисту політв'язнів пікетували будинок Служби безпеки України. Головна вимога — звільнення тих, кого утримують за ґратами з політичних мотивів.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.



№ 85 (2585) ■ Четвер, 17 травня 2001 року ■ Ціна договірна

■ 1908 р. Народився поет і прозаїк Леонід Первомайський (роман «Дикий мед»).

■ 1918 р. У Сибіру, на Уралі та в Поволжі розпочалося повстання чехословацького корпусу.

■ 1936 р. У Львові відкрився Антифашистський конгрес діячів культури Польщі, Західної України та Західної Білорусії.

■ 1966 р. Не стало письменника Юрія Дольд-Михайлика («І один у полі воїн»).

■ 1969 р. Встановлено Міжнародний день електров'язку.

17 травня

Ім'я прем'єра залежатиме від комуністів?

У Верховній Раді розпочалися консультації лідерів депутатських фракцій і груп з Президентом України щодо кандидатури нового Прем'єр-міністра. З Леонідом Кучмою вже зустрілася депутатська група «Солідарність». Лідер групи Петро Порошенко висловив думку, що відсутність прем'єра стримує роботу економіки в Україні, з чим, зрештою, згоден і сам глава держави. «Солідарність» запропонувала Л. Кучмі провести в першу чергу зустріч з лідером КПУ Петром Симоненком. «У нас напрацьовано певний досвід узгоджень рішень у рамках парламентської більшості, але його фактично немає з комуністами», — вважає П. Порошенко. На його думку, комуністи повинні висловитися з приводу того, які кандидатури вони згодні обговорювати, і вже в цих межах продовжувати консультації між фракціями більшості.

Учора консультації з Президентом України провели фракції КПУ, НДП, ПЗУ, СДПУ(о) та Демсоюзу.

! У номер

Черномірдин пройшов у парламенті

Профільні комітети Ради Федерації і Державної Думи Росії затвердили Віктора Черномірдіна послом РФ в Україні. Тепер російський МЗС має надіслати ноту про намір і отримати від МЗС України агреман — згоду на призначення посла. Після чого Володимир Путін підпише відповідний

указ. За повідомленням «Інтерфаксу», всю процедуру можна здійснити за три дні. Можливо, що вже наступного тижня В. Черномірдин почне виконувати свої обов'язки, головним із яких він вважає зміцнення російсько-українських економічних зв'язків.

Кредити даватимуть під новий уряд

Питання надання Україні програмної системної позики у 750 млн. дол. і, зокрема, її першого траншу у 250 млн. дол. обговорює в Києві делегація Світового банку. З 19 травня до неї приєднається директор Світового банку по Україні та Білорусі Лука Барбоне.

Результатом візиту мають стати рекомендації щодо можливостей відновлення фінансування, припиненого в січні цього року. Але остаточне рішення про виділення Україні чергових кредитів прийматиметься тільки після формування нового уряду.

Нагороди у день ювілею

Спілка юристів України, одна з найавторитетніших, найжиттєздатніших та найефективніших організацій України, відзначає 10-річчя. Цій даті присвячені заходи, що відбуваються цими днями у Києві: урочисте засідання, церемонія вручення нагород переможцям конкурсу «Юрист року», з'їзд Спілки юристів України.

На урочистому засіданні, присвяченому ювілею спілки, були присутні юристи-практики, наукові діячі, викладачі, народні депутати, представники різних організацій України (судді, адвокати, прокурори, працівники МВС, СБУ, митниці). З вітальним словом виступив Голова Верховної Ради Іван Плющ, який високо оцінив діяльність Спілки юристів, її голову Валерія Євдокимова, народних депутатів України — членів спілки. І. Плющ побажав членам спілки подальших успіхів у справі формування правової держави.

Передсвяткові думки

Хто захистить захисників?

У Первомайську, що на Миколаївщині, виконуючи міжнародні угоди, не тільки знищили ракети стратегічного призначення, а й розформовують дислоковану тут військову частину № 33883. До 1 грудня нинішнього року буде звільнено близько 800 офіцерів і прапорщиків. Тільки 300 з них матимуть право виходу на пенсію. А що робитиме решта 500?

Первомайський міський голова Ірина Сичова оту навалу «зайвих» робочих рук очікує з неприхованою тривогою, адже рівень безробіття в місті й так доволі високий. І ще головоломка: де міськвиконкомові взяти житло для 156 сімей звільнюваних, але поки що безквартирних військовослужбовців? Згідно із законодавством ці проблеми мають розв'язувати органи місцевого самоврядування. Цікаво, яким коштом?

(Закінчення на 3-й стор.).

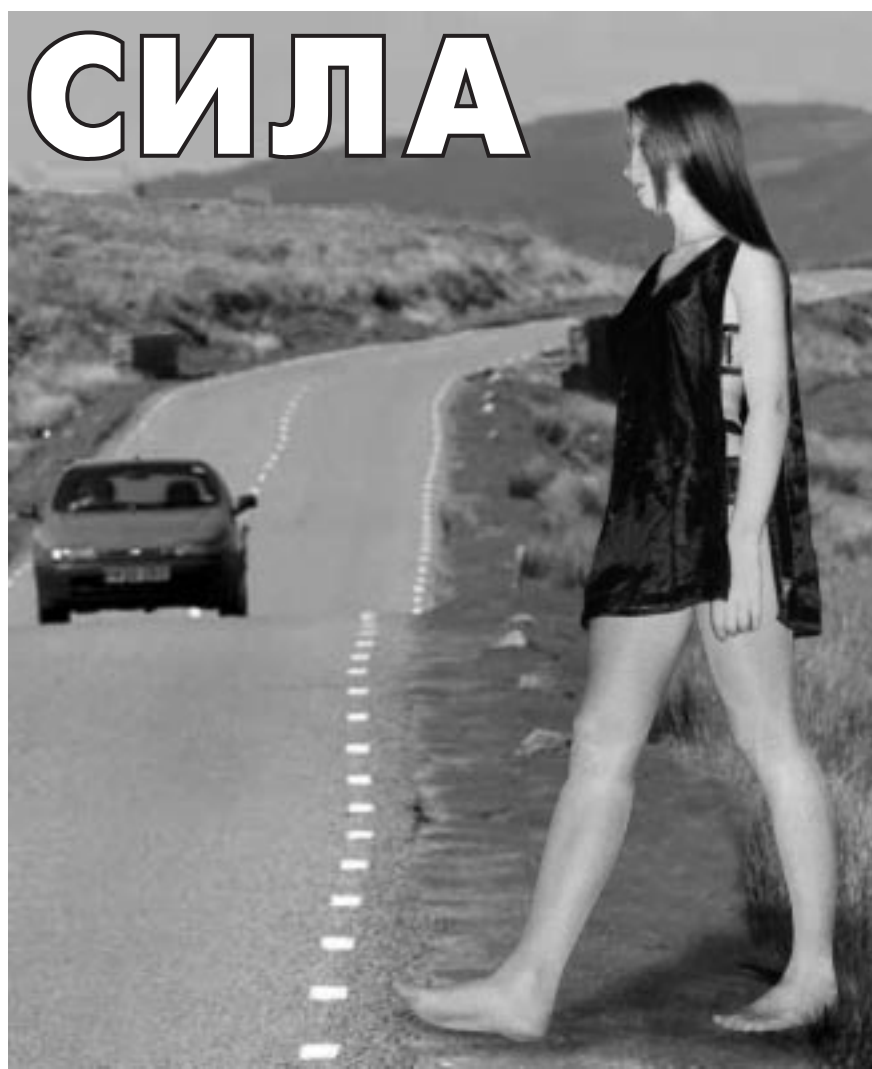


Візьму злидні в торбіну...

Та й подамся на чужину

У пошуку кращих статків люди кидаються у мандри. Закордонні. Не знаючи ні мови, ні звичаїв, ні тамтешніх законів, працездатний українець щосили прагне на колоді перепливти море. Одним це вдається, інших штормові хвилі викидають назад на рідний берег, третіх виловлюють пірати і продають у абсолютне рабство.

(Закінчення на 4-й стор.).



Залишайтеся з «Голосом» — і ми допоможемо вам

До 15 червня триватиме акція «Залишайтеся з «Голосом»». Ми надаватимемо безплатну юридичну допомогу нашим передплатникам другого півріччя. Не залишайтеся поза увагою й ті, хто передплатив газету на весь 2001 рік. Вони матимуть змогу отримати відповідь з одного питання або на одну тему. Для одержання відповіді слід чітко сформулювати питання, у разі потреби додати до листа копії відповідних документів. Підставою для надання консультацій з трудового, житлового, пенсійного та інших галузей права, підготовки необхідних документів у справі, звернення від імені

заявника до міністерств, відомств та інших державних органів, у разі потреби в цьому, є копія квитанції на передплату на весь 2001 рік або на друге півріччя 2001 року.

Нашим читачам відомо, що аналогічна акція вже відбулася у минулому році, завдяки якій юридичну допомогу з різноманітних питань отримало більше двохсот наших передплатників, а найактуальніші питання висвітлювалися на шпальтах газети.

Тож звертайтеся до редакції особисто або письмово. На конверті зробіть позначку: «Акція «Залишайтеся з «Голосом»».

■ Енергетики знеструмили водогін «Дніпро—Кіровоград», залишивши мешканців Кіровограда без води, а у Львові вже відновлено водопостачання.

■ Майже сто метрів рейок під'їзних шляхів викрадено на комбінаті «Запоріжсталь».

■ На Дніпропетровщині викрито злочинне угруповання, яке підозрюють у скоєнні вбивств на замовлення.



Наша адреса в Internet на сервері української преси: <http://uamedia.visti.net/golos>

P.S.



Готується законопроект

Рамки для керівників ЗМІ

Як шлях виходу з патової ситуації, яка утворилася навколо УТ-1 та президента Національної телекомпанії В. Долганова, народний депутат України, секретар Комітету ВР з питань свободи слова та інформації Віталій Шевченко (фракція УНР) запропонував прийняти закон про порядок призначення та звільнення з посад керівників національних теле- та радіокомпаній.

За словами депутата, логіка цього закону випливає зі ст. 92 Конституції, де сказано, що діяльність політичних партій та ЗМІ регулюється законами. «Незважаючи на те, що були неодноразові подання Держкомінформполітики, Прем'єр-міністра щодо звільнення з посади В. Долганова, віз і нині там, — каже В. Шевченко. — Проблема в тому, що зараз призначення та звільнення керівників національних теле- та радіокомпаній залежать від однієї людини — Президента України».

Успішний бізнесмен тепер голова

Донецька обласна рада обрала нового голову. Ним став 38-річний Борис Колесников, який до цього працював заступником голови облради. Попередній керівник Віктор Янукович подав заяву про складення повноважень і, таким чином, залишається головою обласної держадміністрації.

Новий голова обласної ради, економіст-менеджер за освітою, донедавна очолював виробниче об'єднання «Київ-Конті», яке займається виробництвом та продажем кондитерських виробів, а також обіймав посаду віцепрезидента футбольного клубу «Шахтар». У регіоні Борис Колесников відомий як успішний підприємець і людина небідна. Відповідаючи на запитання про майнове становище, він повідомив, що як генеральний директор фірми з 1997 по 1999 рік заробив 600 тисяч гривень, із яких сплатив усі належні податки.

Ліна КУЦ.

Зароблене — виплатити!



Парламентська хроніка

Вечірнє засідання розпочалося з тривожного оголошення головуючого — першого заступника Голови Верховної Ради Віктора Медведчука про те, що надійшло повідомлення про мінування будинку парламенту. Однак народні обранці, попри існування загрози їхньому життю, вирішили працювати над законопроектами. Як з'ясувалося після перевірки, інформація про мінування будинку Верховної Ради не підтвердилася.

У центрі уваги народних депутатів того дня був законопроект «Про погашення заборгованості із заробітної плати та інших видів грошових доплат». Як наголосив доповідач народний депутат України Юрій Донченко, заборгованість у зарплаті на підприємствах

недержавної форми власності становить 4,5 мільярда гривень. І накопичувалася вона, починаючи з 1995 року.

Законопроект передбачає розробку дієвих фінансово-економічних та організаційно-правових механізмів для погашення заборгованості у зарплаті та її індексації. Окрім того, автори документа внесли положення про виплату заборгованості лише у грошовій формі. На думку розробників законопроекту, заборговане має виплачуватися в першочерговому порядку. Контроль за виконанням цього закону покладатиметься на Генеральну прокуратуру.

Більшість промовців підтримала цей законопроект, оскільки зарплату не виплачено майже шести мільйонам трудівників, що становить понад 45 відсотків працездатного населення. Лише за минулий рік було не виплачено кожному другу нараховану гривню в

сільському господарстві, кожному дев'яту — в промисловості, кожному шосту — у будівельній галузі.

З цим законопроектом перегукуються і законопроект, запропонований народним депутатом Володимиром Моїсенком, «Про внесення змін до Кодексу законів про працю», який передбачає зняття терміну давності щодо трудових спорів у разі невиконання заборгованості.

На вечірньому засіданні народні обранці розглянули також проект закону «Про внесення змін до Закону України «Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту», яким передбачено надати статус учасника бойових дій тим, хто був нагороджений медаллю «За оборону Севастополя», а мешканців міста того часу визнати учасниками війни.

Володимир КОРОЛЮК.

Пора впорядкувати відпустки

Уряд запропонував на розгляд парламенту закон про внесення змін до Кодексу законів про працю щодо відпусток. Він має на меті привести КЗпП у відповідність із прийнятою в листопаді 2000 року новою редакцією закону про відпустки.

Як доповів заступник міністра праці та соціальної політики Микола Солдатенко, запропоновані зміни і доповнення, зокрема, передбачають, що при визначенні тривалості щорічних відпусток святкові й неробочі дні не враховуються. Відповідно до законопроекту, про дату початку відпустки роботодавець повинен повідомити працівника у письмовій формі не пізніше як за 2 тижні. Законопроектом виключається частина 3 статті 84 КЗпП, згідно з якою роботодавець у разі простою підприємства може надавати відпустку без збереження зарплати або з частковим її збереженням. Зокрема, за проектом, працівникам, які успішно навчаються на вечірніх відділеннях професійно-технічних закладів освіти, надається додаткова оплачувана відпустка для скла-

дання іспитів тривалістю 35 календарних днів протягом навчального року. Працівникам, що мають дітей віком до 15 років, тривалість відпустки продовжуватиметься на термін, на який припадають вихідні чи святкові дні.

Уряд і Комітет ВР з питань соціальної політики і праці пропонують прийняти законопроект у першому читанні. Однак деякі заперечення викликала стаття 89, яка передбачає, що в разі «розбиття» відпустки на кілька частин невикористана частина відпустки надається з дня тижня, що є наступним за днем закінчення попередньої використаної частини. Тобто, якщо перша частина відпустки завершувалася у п'ятницю, то наступну частину можуть оформити лише з суботи, а не, скажімо, з понеділка.

Ще один запропонований урядом законопроект — нова



редакція закону «Про запровадження єдиного збору, який справляється у пунктах пропуску через державний кордон України» — спрямований на спрощення перетину митного кордону України та прискорення процесу справляння всіх митних зборів. Законопроект пропонує затвердити ставки збору на здійснення у пунктах пропуску через державний кордон контролю вантажів і транспортних засобів, плати за проїзд

автомобільними дорогами України та додаткову плату за кожен кілометр проїзду автомобілями з перевищенням осевих навантажень та габаритних параметрів.

Під час оголошення депутатських запитів і заяв Голова Верховної Ради України Іван Плющ повідомив про вхідження народного депутата Івана Салія до депутатської групи «Трудова Україна».

Юліана ШЕВЧУК. Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Убивство Гонгадзе приписують мертвим



Коментар

Яких лише заяв з вуст правоохоронців нам не довелося почути за вісім місяців із часу зникнення Георгія Гонгадзе. Спочатку заявляли, що знайдене під Тарашею тіло пролежало в землі більш як рік, потім знаходили свідків, які начебто бачили Гію у Львові та Житомирі, запускали інформацію, що він сам усе це підлаштував і виїхав за кордон... Серед подібних «свідчень» і поширена у грудні минулого року заява Центру громадських зв'язків Головного управління МВС України про те, що Гонгадзе міг загинути під час випадкового розбійного нападу в районі бульвару Лесі Українки. Тоді начебто уже й виконавців знайшли. Але поступово розмови про цей напад припинилися. І ось нова заява міністра, внутрішніх справ Юрія Смирнова. Йому вже все зрозуміло: вбивство Георгія Гонгадзе мало випадковий характер і було вчинене з хуліганських мотивів. Отже, за його словами, можна вважати, що «злочин розкрито та що жодного політичного підґрунтя він не має, це — чистий кримінал». Проте відразу постає чимало запитань. Зокрема, чи маємо ми вірити міністрові, який «не може говорити про подробиці, оскільки справа — у прокуратурі», міністрові, який нещодавно заявляв, що розслідування справи Гонгадзе зайшло у глухий кут? Тим більше що ймовірних убивць Гонгадзе самих було вбито. На чому тоді ґрунтуються висновки міністра? Він стверджує: двоє виконавців убивства загинули, а організаторів немає, бо ситуація була спонтанна. І тут же додає, що під час експуації трупів убивць Гонгадзе «було виявлено схему поховання тіла журналіста». Чи може хтось уявити, щоб випад-

кові хулігани, вчинивши спонтанне вбивство, склали письмову схему поховання жертви, везли тіло велелюдними шляхами аж під Тарашу, а саму схему поховання носили в кишенях? Та ще й щоб згодом самих вбивць теж було вбито. Також, мабуть, спонтанно і випадково. Тільки із хуліганських мотивів. Особисто я в таке не дуже вірю.

До речі, за словами адвоката Лесі Гонгадзе Андрія Федура, він уже після повідомлення міністра зустрічався зі слідчим прокуратури в особливо важливих справах Олегом Василенком, у відданні якого якраз і перебуває справа Гонгадзе, і той йому заявив, що у слідства немає даних про розкриття убивства журналіста та про осіб, які вчинили цей злочин. Тому адвокат запитав у Ю. Смирнова: «Коли вбиті розповіли йому, як вони вбили Георгія Гонгадзе?» А зас-

тупник Генпрокурора Микола Обіход, коментуючи висловлювання Ю. Смирнова, заявив: «Кожен повинен говорити те, що знає досконально» — і пообіцяв, що після 20 травня Генпрокуратура повідомить, як іде розслідування справи про вбивство Георгія Гонгадзе. Отож заява Ю. Смирнова, не вініши ясності у справу вбивства журналіста, породила нові підозри у зумисних діях влади, які спрямовані на приховування істини.

А тим часом Леся Гонгадзе надіслала на ім'я Генпрокурора Михайла Потєбенька заяву, в якій зазначає: «Вважаю, що ваші посадові дії як державної людини призвели до тяжких наслідків. Ви не надали допомоги моему сину і нічого не зробили, щоб захистити його життя... Тому вважаю, що ви особисто повинні нести відповідальність і повинні бути покарані».

На вчорашній прес-конференції секретар тимчасової слідчої комісії ВР Сергій Головатий заявив, що він ніколи не погодиться із заявою міністра Юрія Смирнова про звичайні хуліганські мотиви вбивства Гонгадзе і доведе, що це не так. Як так само не хоче сприймати інформацію про те, що виявлені вбивці — мертві. А на запитання журналістів, чи відтепер з'явилася у правоохоронців можливість знайти голову «тарашанського трупа», «підказав», що міліція може шукати її за виявленою схемою убивць і він, Головатий, не подивується, коли на тому місці знайдуть ще й... касету зі свідченнями вбивць про скоєний ними злочин...

Разом з тим заяви глави держави і глави МВС про встановлення конкретних осіб, причетних до вбивства журналіста, секретар комісії назвав «форс-мажорними», такими, що спонукали його зачекати із проведенням давно проанонсованої прес-конференції на тему: «Реабілітація Кучми? Подвійне вбивство. ФБР ідентифікує тіло Гонгадзе, а не «тарашанський труп».

Депутат заявив, що він виходить з інтересів матері Георгія, «осіб, які вже невинно постраждали у цій справі і які потенційно можуть постраждати». Окрім того, він хоче знати офіційну реакцію Генеральної прокуратури на заяви Президента України і генерала Смирнова. Депутат закликав журналістів замислитися, чому раптом згаданим високим чиновникам «приспичило» зробити свої заяви (як було сказано — «застовбити версію») обов'язково до 16 травня, тобто до проанонсованої прес-конференції секретаря слідчої парламентської комісії.

Які саме сенсації міг учора на прес-конференції оголосити Сергій Головатий? Ось що він сказав: «Я мав намір доказати: те, що знайшли у Тараші, те, що досліджували американці, те, що досліджували німецькі експерти, — різні тіла, у них загальне лише одне — це людські тіла». Себто мав оприлюднити версію щонайменше про два трупи вбитих людей у рамках справи Гонгадзе, а «сьогодні можна казати... про більш як два». За цього Сергій Головатий посплав на наявну в нього достатню доказову базу.

Сергій ЛАВРЕНЮК, Анатолій БЕНЬ.

Заява фракції блоку Соціалістичної та Селянської партій України «Лівий центр»

Минає вісім місяців з часу вбивства журналіста Г. Гонгадзе. З відомих в історії людства випадків чи не вперше тіло вбитого свідомо не віддано землі. Мабуть, уперше злочинці, знаючи, що їх неокупний гріх відомий не лише правоохоронцям, а й усім людям, почуваються в безпеці, вдаючи невинності в тіні свого покровителя. Вперше так цинічно і брудно ведеться розслідування злочину, причини і суть якого відомі слідству задовго до порушення кримінальної справи. Вперше офіційні засоби масової інформації відверто вдаються до брехні у справі, якій немає і ніколи не буде виправдання.

Убивство журналіста, підлі дії влади до і після того — ганебна сторінка в новітній історії України. Вона не може бути перекинута знічч'я. Люди мусять одержати відповіді на запитання:

■ Хто вбив журналіста Г. Гонгадзе? Хто безпосередньо дав розпорядження, що призвело до скоєння тяжкого злочину? У який спосіб і де заповідано смерть журналісту?

■ Чому обезголовлене тіло журналіста було привезено в ліс поблизу Тараші? Хто це зробив і з яких мотивів?

■ Чому був відсторонений від справ судмедексперт В. Воротинцев, висновки якого, як з'ясувалося згодом, від самого початку були правильними? На якій підставі в його робочому кабінеті і квартирі зроблено обшук, чому вилучено і приховуються від потерпілих матеріали первинної судмедекспертизи?

■ Чому злочинно зволікалася експертиза тіла, знайденого поблизу Тараші? Які висновки зробила експерт С. Кармелюк, де і за чією волею вона знаходиться тепер? Чому до її оселі вночі вривалися працівники органів внутрішніх справ?

(Закінчення на 5-й стор.).

Може, минеться?

Моніторинговий комітет Парламентської асамблеї Ради Європи планує розглянути питання виконання Україною зобов'язань перед Радою Європи та ухвалити проект рекомендацій ПАРЄ на своєму засіданні 8 червня ц. р., яке проходиться в Парижі (Франція). Як поінформувач член постійної делегації Верховної Ради України в ПАРЄ, член Моніторингового комітету асамблеї Євген Мармазов, на засіданні ц. р. у Лісабоні (Португалія), питання України не розглядалося через неявку доповідачів ПАРЄ

Ренате Вольвенд та Ханне Северинсен. Ну а на засіданні Моніторингового комітету в Парижі, сказав депутат, буде представлено план поїздки доповідачів в Україну для вивчення стану виконання нашої державою зобов'язань перед РЄ. За його словами, така поїздка планується між 8 і 23 червня, однак поки що невідомо, чи відвідають Україну обидва доповідачі, чи лише Х. Северинсен. Також Євген Мармазов припускає можливість перенесення розгляду питання виконання Україною зобов'язань перед Радою Європи з червневої 2001 року сесії ПАРЄ

на вересневу цього року чи січневу 2002 року сесію Парламентської асамблеї.

За його словами, це можливо в разі прийняття до 23 травня (дня затвердження порядку денного червневої сесії ПАРЄ Постійним комітетом асамблеї) українським парламентом закону про судову та Цивільного кодексу, а також підписання Президентом України Кримінального кодексу та видання ним указу щодо передачі пенітенціарної системи у відання Міністерства юстиції.

Інформаційне управління
Верховної Ради України.



Фотофакт

У миколаївському ТОВ «Райдуга» — одному з п'яти дочірніх підприємств державної акціонерної компанії «Чорноморський суднобудівний завод» — успішно працює малярно-ізоляційний підрозділ. До речі, торік на підприємстві створено 150 нових робочих місць, погашено борги, сплачено до бюджету близько мільйона гривень.

Фото Олександра КРЕМКА
(Укрінформ).



Приватизація

Навіть крапля власність точить

Від початку року Фонд держмайна України перерахував до бюджету 1125 мільйонів гривень.

За словами голови ФДМУ Олександра Бондаря, до кінця місяця може ще надійти 560 мільйонів. Інакше кажучи, річний план із залучення коштів від приватизації у 5,9 мільярда гривень уже видається примарним.

Першу шістку обленерго продано за 865,72 мільйона гривень, а на другу покупців не догукешся. З приватизаційного краника ледь крапає. Конкурс із продажу ВАТ «Рівнеазот» виграв, виклавши 135,665 мільйона гривень, «Укргрохімпромхолдинг» — дочірнє підприємство «Міжрегіонгазу», за яким стоїть привітне обличчя РАТ «Газпром».

Це було свято для дітей і дорослих

Відвіданням півдня нашої країни завершився візит в Україну Президента Туркменістану Сапармурата Ниязова. Газова складова візиту була, безперечно, головною. Заманлива угода, що передбачає поставку 250 млрд. кубометрів блакитного палива впродовж 2002—2006 років, проходить випробування на здатність країн її реалізувати.

Передусім — фінансову спроможність України. Ну і, само собою, багато залежить від Росії, через територію якої має йти туркменський газ. Те, що приїзд Туркменбаші майже збігся з призначенням російським послом в Україну «газового барона» Черномірдіна, — випадковість. Але надто символічна. З другого боку, про візит Сапармурата Ниязова в Україну було оголошено ще в жовтні минулого року, під час перебування в Туркменістані Леоніда Кучми. І те, що нічого,

хоч як дивно, не зірвалося, свідчить про позитивні тенденції у багатостраждальних україно-туркменських газових відносинах.

Нові україно-туркменські газові домовленості було традиційно обставлено багатим і різноманітним антуражем: підписанням низки інших угод, відкриттям пам'ятника і контейнерного терміналу, даруванням коня, численними компліментами та зазвичай оптимізмом учасників переговорів. У Іллічівську, як передає «Інтерфакс-Україна», Лео-

нід Кучма подякував «гостеві Ниязову» і висловив готовність «розділити з ним і труднощі, і радощі». «У нас усе-таки більше радощів, аніж труднощів. Головні труднощі позаду, країна розвивається, промисловість стає на ноги, сільське господарство вже не таке, як було вчора», — зазначив він. Прикметно, що на відкритті терміналу було кількасот молодих людей, які тримали портрети президентів України і Туркменістану. Дехто з них був одягнений у футболки із зображеннями лідерів двох держав. Леонід Кучма, звертаючися до цих людей, жартома запитав: «Скільки мер обіцявав заплатити за цю роботу?». На це одеський міський голова Руслан Боде-

лан цілком серйозно відповів: люди просто раді вітати двох президентів! Але це ще не все: на під'їзді до Іллічівського морського торгового порту на вулицях міста протягом майже 7—10 км уздовж дороги стояли діти (мабуть, також радісні, агентство не уточнює) з портретами Л. Кучми і С. Ниязова, прапорцями з символікою обох країн, квітами та повітряними кулями жовтого, блакитного і зеленого кольорів. Очевидно, навіть маленькі одесити відчули всю важливість і перспективність останніх україно-туркменських домовленостей і візиту Туркменбаші загалом. Що вже казати про дорослих?

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ.

GRAND VITARA 4X4

SUZUKI КРЕДИТ ЛІЗИНГ

від 110 000 грн.

✓ Рамна конструкція
✓ Потужний двигун
✓ Гарантія: 2 роки
60 000 кілометрів

Київ, Червоних Козаків, 22а
Відділ продажу: т. 2301500
Сервіс: т. 2301515, 2301517
www.suzuki.com.ua

Після балу — сльози

Випускники 1941-го

З 36 випускників 1941 року Березнянської середньої школи, що на Чернігівщині, у селищі залишилася лише одна-єдина Валентина Остапівна Оленченко (дівоче прізвище Заїко).

— Ми гарно провели випускний бал, — пригадує вона. — Вранці 22-го йшли гуртом зустрічати сонце. Я й досі пам'ятаю вірш моєї однокласниці-красуні Одарочки Зубок: *Много лет мы прожили, как братья, Много общего было у нас... Но пришла пора — пора расставаться! На работу зовет всех страна. Кто будет врачом, машинистом, А кто станет Героем труда...*

Не стали. Майже всі 28 хлопців-однокласників невдовзі пішли на війну.

А мені, замість навчання в педінституті, про який мріяла, судилося залишитися на окупованій території. Скільки ми натерпілися! 19 грудня 1942 року моє пристойне знання німецької мови, по суті, врятувало життя батькові.

Німці, які жили на постой в нашому будинку, запідозрили тата у нічному нападі на їхнього солдата. Вирішили для остраху селян розстріляти його. Підслухавши їхню розмову, я почала благати їх змилюватися, переконала, що він до того не причетний, бо спав.

Вражені тим, що я знаю їхню мову, гітлерівці змінили своє рішення. А пізніше хотіли відправити мене до Німеччини. Та тут допоміг тато. Він попросив старосту взяти мене на кілька днів ніби для оформлення паперів. І згодилося знання німецької.

Після війни я все-таки закінчила педінститут, 36 років відпрацювала в школі. Викладала історію, німецьку мову.

А на 30-річчя закінчення школи приїхало лише п'ятеро однокласників-фронтовиків!

Микола Семироз, Іван Рева, Павло Губко, Костянтин Плоский та ще багато навіки залишилися лише в пам'яті...

Записав Сергій ПAVЛЕНКО.

Березне
Чернігівської області.

У номер

■ Миколаїв—Одеса

Хто захистить захисників?

(Початок на 1-й стор.).

Координаційна рада з питань соціального і правового захисту військовослужбовців та осіб, звільнених з військової служби в запас чи у відставку (є така при облдержадміністрації), розробила план практичних заходів із соціальної та професійної адаптації звільнюваних військовослужбовців. Та чи вдасться його реалізувати?

У колишніх військових містечках Раухівка та Арциз-2 на Одещині теж було розформовано військові частини. Капітани, майори, підполковники, кому «поталанило», сторожують на залізничці чи при складах, торгують «ширвжитком». Кому не поталанило, топлять розпач у пляшці. А діти пішли по навколишніх селах з торбинами, повідомляє наш власний кореспондент **Георгій ВОРОТНЮК**.

Не дай, Боже, такої долі дітям, сім'ям звільнюваних у Первомайську.

■ Спорт

Події та результати

■ **Баскетбол.** Чемпіонат країни. Суперліга. Чоловіки. Розпочалася серія за чемпіонський титул до трьох перемог. МБК «Одеса» — БК «Київ». 104:82.

Відбулося засідання дисциплінарної комісії Федерації баскетболу України. На ньому розглянули інцидент, який стався у Запоріжжі під час матчу жіночого чемпіонату між місцевою «Козачкою-ЗалК» і київським клубом «ТІМ-СКУФ». Тоді після першої половини зустрічі тренери столичного колективу вивели свою команду з майданчика.

Рішенням комісії, яке схвалене президією ФБУ і відповідає регламенту міжнародної федерації (ФІБА), баскетбольний клуб «ТІМ-СКУФ» за грубе порушення правил гри в баскетбол оштрафовано на дванадцять тисяч гривень і позбавлено срібних медалей. Отже, у підсумковій класифікації чемпіонату країни 2000/2001 років столична команда опинилася на останньому, дев'ятому, місці. А срібні та бронзові медалі буде вручено відповідно київському «Динамо» і бердянській «Чайці-АЗМОЛ».

Післязавтра має відбутися звітно-виборна конференція ФБУ. На порядку денному, зокрема, вибори президента Федерації баскетболу України.

■ **Футбол.** Валерій Газзаєв, який нещодавно пішов у відставку в московському «Динамо», очолив молодіжну збірну Росії.

Лондонський «Арсенал», зігравши позавчора внічию — 0:0 — з «Ньюкаслем» на його полі, став недосяжним для переслідувачів і заволодів срібними нагородами турніру англійської Прем'єр-ліги. А ще «каноніри» представлятимуть Англію у розіграші Ліги чемпіонів. Олег Лужний, який лікується від травми, в останній зустрічі «Арсенала» участі не брав. Допоможи йому, Боже, одужати і підготуватися до матчів за збірну України.

Влада Копенгагена схвалила ідею проведення унікального матчу між збірними Гренландії і Тибету. Цю зустріч планують на 30 травня. Китай звернувся до Данської футбольної асоціації з нотою протесту. Як відомо, Тибет — провінція КНР.

Добірку підготував
Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

■ Фотофакт

Людмила Шевченко, капітан запорізької гандбольної команди «Мотор», що перемогла норвезьку команду «Нордstrand» у фінальному матчі Кубка володарів кубків, приймає поздоровлення.



Фото Єгора САПРОНОВА (УНІАН).

Візьму злидні в торбинку... та й подамся на чужину

 Рабсила

(Початок на 1-й стор.).

І аби вирвати назад до України оту «заблудуку візю», генеральним консульствам, працівникам посольств України в тій чи іншій державі доводиться докласти неймовірних зусиль. А трапляється, що дипломатичні служби відправляють на Батьківщину... одне тільки тіло. Страшно про це казати, але таких випадків багато. Як і фактів, коли українські громадяни потрапляють за чужі ґрати. І не тільки за умисні протиправні дії, а й через елементарне незнання чужоземного законодавства.

1. Троянди на цепу... «стріляють» з узбіччя

У Кременецькому районі Тернопільської області у трьох сім'ях колютилася печаль, тривога і чвари. Три молоді жінки, котрі шойно вийшли заміж, подалися ранньої осені на заробітки до Польщі. Хотіли підзаробити на збиранні яблук. І вже кілька місяців поспіль — ні звістки. А де шукати, в яких краях, ніхто не знав... А тим часом у Віри, Галини та Ольги доля склалася досить драматично. Шойно зійшли з поїзда на Хелмському вокзалі, як до дівчат підійшов чемний і пристойний пан.

— Паняночки приїхали у справах? — перепитав.

— І так, і ні. Хотіли б десь найнятися на сілгоспработи. Кажуть, на збиранні яблук гарні заробітки...

— Це нелегко буде. З отого колишнього Союзу наїхало люду більше, як тих яблук у тутешніх садах. Але якщо панянки оплатять послуги, я можу допомогти знайти роботу.

— Звісно, пане, ми в боргу не залишимося...

— Тоді мене зачекайте тут пару годин. Я постараюся найскоріше... — з цими словами красунчик зник. Та не минуло й години, як він повернувся знову. Вже повідомив, що знайшов роботу. От тільки для реєстрації потрібні паспорти. Забравши документи, знову на певен час зник. Потім посадив у якусь розкішну іномарку і повіз. Іхали довго.

Красень щиро пояснював, що везе аж під німецький кордон, бо з боку України вже всі сади «окупували» східні слов'яни, що приїхали ще з літа.

На околиці якогось провінційного містечка завів до малопримітного особняка, велів розташуватись і відпочивати. А на ранок він прийде з господарем, у якого вони працюватимуть. Витомлені юні молодички одразу полягали спати. Та десь за північ небо розколось, і на них впало чорне лихо.

Увімкнулося світло. Два мужики — чи то болгар, чи то турки — почали їх шарпати, роздягати. Звісно, жіночки, скільки було сил, оборонялися, почали верещати. У відповідь на крики діставали сильні удари в обличчя. Потім двох зв'язали, а третю... один гвалтував, інший — знімав на відео та фотоплівки. І таке повторили з кожною. На ранок жбурнули через двері касети і знову замкнули.

Господи! Що було насправді і змонтоване на плівці, все одно, що між небом і землею. Жіночкам (та які ж то жіночки у 17-20 років — дівчатка!) соромно було дивитись одна одній у вічі. Гірко-гірко плакали, бились об стінки. Найстарша вже було замахнулася на себе ножом... Ангел-хранитель втримав: удома дитятко чекає мами, котру ніхто не може замінити. Згвалтовані, психічно роздушені, вони хотіли кинутися навтьоки. Дзуськи, було вже пізно. До них приставили дебелу спортсменку-наглядачку, Наталю з Черкаської області. Вона то і роз'яснила Вірі, Галині та Ользі, що їх продав якийсь невідомий росіянин її хазяїну за півтори тисячі доларів. Доки не відпрацюють ці гроші у борделях чи на дорогах, і гадки хай не мають про подальше. І чим довше не приступатимуть до роботи, тим довше залишатимуться без харчу-

вання. А якщо котрась і постарается втекти, то у такому разі на домашню адресу, в місцеві засоби масової інформації порозсилають відеокасети та фотознімки «новітньої секс-бомбочки».

Притиснутих шантажем, дівчат перевезли до містечка Груец і поселили в готель «Несподіванка». Після перших обслуговувань «клієнтів», хазяїн-турок уже став поблажливішим. Бо хоч би там що було, а українських дівчат на проституційному ринку заходу цінують чи не найдорожче. Середній сутенер, що має 5-8 українок, отримує щомісяця до 30 тисяч доларів. Водночас куплена дівка обходиться досить дешево — стандартний одяг, одноразове харчування. Тож старався турок дбайливо ставитися до свого «живого товару». Одну почав навіть випробовувати на жвавій Гданській трасі.

Хоч під страхом великої фізичної кари дівчатам заборонялося сідати в автомобілі з номерами машин СНД, ота молодиця, що хапалася за ножа, примудрилась через третю автомашину таки потрапити до кабіни земляків. Правдами і неправдами дісталася додому. Оговталася і пішла до чоловіка однієї з подруг:

— Іване, їжджай-но до Польщі, твою Галю спіткала велика біда.

Яка біда, що з нею, — не сказала більше й слова. З внутрішнім паспортом, фотознімками дружини тощо подався чоловік до Варшави. Потрапив на прийом до віце-консула Андрія Сибіги. Вже потім Іван розказуватиме, як цей молодий дипломат по-людяному поставився до його горя. Та на той час очі застигла пелена. Години видавалися днями, дні — роками.

Та поки чоловіка мордували всілякі страшні думки, завідувач консульського відділу Сергій Сидюк, та його заступник Андрій Сибіга розпочали активні пошуки. На Гданській трасі побачили «вітчизняну трояндоч-

ку», що «стріляла» очима за авто з молодиками. Зупинились. Показали фото Галі.

— Так, бачила її.

— Де?

— У Груєці, готель «Несподіванка». Там їх аж п'ятеро з України.

Заїхали у містечко, факт перебування там українських дівчат, і зокрема Галі, справдився. Та до часу визволення мав збігти ще не один день.

Попереду мала бути ще спільна робота консульського відділу посольства і центральних правоохоронних органів Польщі для розробки і здійснення операції по визволенню заручниць.

І така операція стала однією з найгучніших нинішнього року. Як повідомив телеканал «Polsat», польська поліція затримала тоді 12 сутенерів. Завдяки такій співпраці Генконсульство отримало змогу повернути додому дев'ятеро дівчат. Щоправда, була й десята, ота наглядкачката Наталя. Однак вона обстоювала своє:

— Не поїду звідси. Це — моє життя, я вдячна нинішньому своєму рабству. Депортуєте до України — піду на дороги під Київ. Не хочу більше у домашніх гноярках колупатися! Здається, що від мене ще й досі коровою тхне!

Як бачите, і такі бувають вирви. І силоміць їх додому не повернеш. Бо вони зуміли себе на законних підставах легалізувати на прожиття у Польщі. А платне обслуговування чоловіків, тобто проституція, у цій центральноєвропейській державі не є кримінальним чи адміністративно караним діянням. А отже, на підставі самих лише проституційних дій жінку неможливо депортувати. Тому подібні до Наталі дівки тепер покидають турецькі, італійські та інші береги і швартуються до польських трас.

Але і тут їх не чекають розкішні заробітки. Одноосібно налаштувати власний бізнес уже неможливо. Бо кожний кілометр дороги, установка розваг поділена між сутенерами, або як їх тут іще обзивають — альфонсами. І борони Боже, якщо дівка заїде на «чужу» територію! У перший раз вона матиме ляпаса по пиці, вдруге засічуть — інкасують «виручку», втретє... краще не казати. Якщо без прикриття кримінального авторитета, котрий стоїть над декількома альфонсами, то на зайду накладають такий «штраф», що його доводиться місяцями відробляти на тій горезвісній дорозі, не отримуючи за свої послуги й цента. Як одна українка зізналася, аби вибратися скоріше з халепи, вона за добу обслужила 37 чоловіків! Віддала все зароблене, але її так і не пустили на волю...



Завідувач консульського відділу
Посольства України у Польщі
Сергій СИДЮК.

Скептична читачка може буркнути: кореспондент згущує фарби. Адже можна по захист звернутись і до поліції. Так, можна. Але якщо у тій поліції натрапиш саме на альфонсового друга, то проблем не тільки не зменшиться, а значно побільшає. А те, що такі друзі є серед регіональних структур, підтверджує той факт, що про операції місцевої поліції часто наперед знають сутенери і на день «Ч» дають дівчатам вихідний. І все ж такі Посольство України та центральні правоохоронні органи Польщі тільки нинішнього року успішно провели вже п'ять операцій із затримання альфонсів «за сексуальну експлуатацію дівчат», під час яких генконсульствам вдається повертати додому невеличкі.

Разом з тим ужиті заходи аж ніяк не вирішують проблематики як для самої Польщі, так і для наших дипломатичних служб у цій країні. Скажімо, нещодавно ту саму Наталю вилунали втопленою під Варшавою у Віслі. Для посольства — чергова проблема з небіжчиком, для поліції — чергове розслідування причин смерті іноземки. І таких крайніх випадків досить багато. Разом з тим потік дівчат з України у проституційне рабство, як підтверджує віце-консул консульського відділу Посольства України в РП пан Андрій Сибіга, не меншає. І найголовнішу причину в цьому Андрій Іванович бачить не так у злиденному житті в Україні, як у відсутності інформації в українській пресі про реальні сексуальної експлуатації слов'янок на ринку «жіночих послуг», про підступне обдурювання наших красунь і подальше знущання з їхніх довірливих душ.

Здебільшого брехливі пастки про гарні заробітки начебто на садово-городніх плантаціях чи щось подібне розставляють самі ж східні брати-слов'яни. І не тільки вилулюючи свої жертви на вокзалах, ринках, у кемпінгах тощо, а й удома. Нещодавно управління СБУ у Хмельницькій області порушило гучну справу проти місцевого жителя Н. за підозрою у торгівлі жінками. Під час попереднього слідства вже виявлено більше десятка жертв, проданих для закордонних борделів. І одна з них також свого часу поповнила армію «троянд на цепу», що зваблювала на узбіччях чоловічу статю за 100-200 доларів на добу. Хоч навзаєм отримувала... стандартно-палаючий одяг і одноразове харчування. Рабство очевидне і реальне. Разом з тим... і добровільне.

Михайло ВАСИЛАШКО.

Варшава — Тернопіль — Хмельницький — Київ.

(Далі буде).



Біля Посольства України в Республіці Польща.

Заява фракції Соціалістичної та Селянської партій України «Лівий центр»

(Початок на 2-й стор.).

■ Хто, коли і в який спосіб піднівив матеріал для експертизи на ДНК, переданий німецьким спеціалістам?

■ Чому перший заступник міністра внутрішніх справ М. Джига з трибуни Верховної Ради України давав за відомо неправдиву інформацію про рештки тіла, знайденого поблизу Тараші (час убивства, зріст особи, наявність осколків, решток їжі і т. ін.)?

■ Хто давав розпорядження щодо зовнішнього спостереження за іше живим Г. Гонгадзе, хто здійснював його, з якої причини і коли воно припинене?

■ Про який спецпідрозділ ідеться в розмові Ю. Кравченка з Л. Кучмою, наявність якого підтверджується незаперечними фактами тортур над О. Подольським? Чому за фактом наруги над людиною не проводилось жодне розслідування?

■ Хто за життя Г. Гонгадзе спонсорував початок випусків газети «Українська правда», з якої причини і коли відмовив їй у підтримці?

■ Хто послідовно і тенденційно інформував Л. Кучму про діяльність журналіста Г. Гонгадзе, що, врешті-решт, коштувало йому життя?

■ Хто фабрикував та поширював брехливу інформацію про в'їзну візу Г. Гонгадзе до Чехії та про рахунок М. Мельниченка в швейцарському банку?

■ Чи допитаний під час розслідування справи Генеральний прокурор М. Потебенко стосовно його обміну думками щодо долі журналіста з Президентом Л. Кучмою відразу після

вбивства Г. Гонгадзе? Що з цього приводу свідчить Л. Кучма?

■ Чому зволікається порушення кримінальної справи за фактом прослуховування кабінету Президента? Які результати розслідування за фактом наклепу на посадових осіб у справі Г. Гонгадзе? Чи притягнуті до відповідальності фахівці СБУ, котрі офіційно доводили неможливість прослуховування кабінету глави держави?

■ Коли буде порушено кримінальні справи за фактами незаконного втручання у виборчий процес працівників міліції, СБУ, прокуратури, податківців, з приводу яких зверталися спостерігачі на виборах Президента і підтвердженням достовірності яких є зафіксовані розпорядження Л. Кучми?

■ Чи притягнута до відповідальності слідчого Київської обласної прокуратури Квітку, який вдався до підлогою під час допиту матері Г. Гонгадзе?

■ Якщо звинувачення, що випливають із розмов, зафіксованих у кабінеті Л. Кучми, безпідставні, то з якої причини звільнені з посад міністр внутрішніх справ Ю. Кравченко, голова СБУ Л. Деркач та керівник Державної охорони Ю. Шепель?

■ Яка експертиза дала висновок про фальшивість записів, наданих для оприлюднення майором М. Мельниченком, і на якій підставі інформацію про підробку записів не раз поширювали М. Потебенко та інші посадові особи?

■ Чим закінчилося розслідування за фактом незаконного затримання і обшуку народних депутатів С. Головатого, О. Жира та В. Шишкіна та

пошкодження наявних у них матеріалів допиту майора М. Мельниченка?

■ Чому майор Мельниченко голосливо звинувачується в шпигунстві, а кримінальна справа з цього приводу не порушується? Які з оприлюднених записів (окрім хабарництва, покровительства корупції з боку Л. Кучми, гоніння на пресу, переслідування політичних опонентів, суддів, розпорядження щодо фальсифікації виборів та референдуму і т. ін.) належать до державної таємниці? Коли буде порушено кримінальні справи за зазначеними фактами цинічного порушення Конституції і Законів України?

Перелік цих запитань можна продовжувати. Їх природа зрозуміла.

Незважаючи на те, що завдяки діям опозиції вдалося зберегти Конституцію України, не допустити незаконного розпуску парламенту, зруйнувати свавільно організовану так звану «більшість» у Верховній Раді, прорвати інформаційну блокаду, зазначені та безліч інших питань потребують вичерпних відповідей.

Відповіді потрібні, щоб щорічно безслідно не зникали по 30 тисяч наших співгромадян, щоб правоохоронці не порушували права сотень тисяч людей. Щоб влада зрозуміла — вона на службі у народу, а не навпаки.

Фракція соціалістів і селян «Лівий центр» вимагає інформації Генпрокурора М. Потебенка по суті поставлених запитань на сесійному засіданні Верховної Ради України та інформації Тимчасової слідчої комісії ВР про хід розслідування «справи Гонгадзе».

Олександр МОРОЗ,
Голова фракції.

Юрій Костенко: «Ми в опозиції до комуно-олігархічної влади»

сФормування нового уряду, прискорення об'єднавчих процесів на правому фланзі, спровокований відставкою з поста прем'єра перехід на політичну арену Віктора Ющенка, референдум про імпичмент Президентові — ці питання нині найактивніше обговорюються українським політикумом. Вони стали темою розмови з лідером Українського Народного Руху Юрієм КОСТЕНКОМ.



— Юрію Івановичу, яку політичну силу, на вашу думку, представлятиме новий глава уряду?

— Узгодженого плану дій між олігархами та комуністами щодо формування нового складу Кабінету Міністрів не існує. Про це свідчать намагання керівників деяких олігархічних фракцій розпочати сепаратні переговори про формування нового складу уряду з представниками правих фракцій. З такими пропозиціями зверталися і до мене.

Ющенко просто «пішли», не роблячи навіть спроби узгодити свої наступні кроки і у Верховній Раді, і в уряді, — так я оцінюю дії олігархічних та лівих фракцій. Факт, що жодну кандидатуру нового глави Кабміну досі не названо, свідчить і про те, що комуністи вимагатимуть в уряді ключових позицій.

Якщо олігархи увійдуть в коаліцію з комуністами і спільними зусиллями сформуєть уряд, це означатиме, що вони переходять в реальну опозицію до демократичного курсу, за який проголосувала Україна на президентських виборах — адже 16 мільйонів голосували не персонально за кандидата Кучму, а за демократичну програму, яка була виставлена на протипагу комуністичній перспективі Петра Симоненка.

— Український Народний Рух заявив, що він перейшов у опозицію. До кого?

— Про те, до кого ми в опозиції, було чітко заявлено у спільній заяві фракцій, яка пролунала в парламенті після голосування з відставки уряду Ющенка. Ми оголосили опозиційність комуно-олігархічній владі, яка починає формуватися в Україні. Маємо парадоксальну ситуацію. Ми, праві та правоцентристські фракції, не виходили з нелівої більшості. Що ста-

лося? Фракції СДПУ(о), «Яблуко», «Демсоюзу», «Трудової України», інші олігархічні фракції приєдналися до комуністів, що від самого початку були в опозиції до цього уряду і до програми Президента, яка, повторю, забезпечила два роки тому перемогу кандидатів Л. Кучми.

Парадоксально, але факт: в опозицію до Президента (саме до Президента як до репрезентанта демократичної програми) стали насамперед олігархи разом з комуністами. Це можна назвати грою слів, але якщо говорити по суті ситуації, яка склалася сьогодні в парламенті, то в опозицію до демократичного вибору України перейшли олігархи. А ми залишаємося на своїх позиціях і підтримуватимемо все, що стосується розвитку демократії і ринкової економіки в Україні.

— Чи братимете ви участь у формуванні уряду?

— Ні. Ми вже заявляли, що не братимемо участі, якщо уряд очолюватиме не Віктор Ющенко. Ми формуватимемо виборче об'єднання і розроблятимемо стратегію політичної поведінки відповідно до нашої мети — перемоги на парламентських виборах.

— Чи не вплине складна політична ситуація в Народному Русі України після партійного з'їзду на формування єдиного виборчого об'єднання правоцентристських сил? Ідеться насамперед про перехід Михайла Косіва та Олени Бондаренко до ПРП.

— На з'їзді було зроблено спробу окреслити політичну лінію партії, яка могла б у межах Народного Руху об'єднати прихильників різних партій. Але результати голосування за діаметрально протилежні концепції (приблизно порівну) показали, що це зробити не вдалося. Однак я переконаний, що складна ситуація в НРУ не вплине на формування виборчого блоку, оскільки йдеться про широку демократичну виборчу коаліцію, куди увійдуть не 3—4, а, я сподіваюся, практично всі праві, правоцентри-

стські та низка центристських партій, і тому будь-які внутрішні події не матимуть істотного впливу.

— Декотрі політики з правого табору вже сьогодні заявляють про те, що після виборів буде створено єдину партію під керівництвом В. Ющенка. Як ви ставитеся до цього?

— Це нормальна ідея, вона цілком у руслі тих об'єднавчих процесів, що сьогодні відбуваються на правому фланзі. Єдине зауваження, на якому я хотів би наголосити: не треба «гнати коней» і казати про єдину партію, коли ми ще не тільки не пройшли вибори, а й не створили єдиного виборчого об'єднання — об'єднання шкодять справі. Треба пройти всі етапи, і вони покажуть, яка конфігурація має бути: чи це одна партія, чи, якщо є багато суперечностей, не варто будувати одну партію, а краще говорити про об'єднання декількох партій, які в блоці виступатимуть разом, зберігаючи свої особливості.

— Як ви ставитеся до ідеї проведення всеукраїнського референдуму про недовіру Президенту?

— У мене є сумніви, що ЦВК зареєструє і дозволить провести цей референдум. Правових наслідків він не матиме, однак певні моральні наслідки для Президента, безумовно, будуть. Він виправданий як політична акція, спрямована на встановлення хоч якоїсь відповідальності Президента за те, що відбувається в Україні. Бо він якось так поводить, наче ні до чого не має відношення: уряд (його уряд) відправляють у відставку — до цих подій він начебто не має відношення; згортання свободи слова чи порушення прав людини в Україні — він також не причетний і т. ін.

— Сьогодні знову збирають підписи депутатів за внесення до порядку денного питання про імпичмент Президенту. Чи підтримує фракція Українського Народного Руху цю ідею?

— Так, більшість членів нашої фракції вже поставила свої підписи. Ми й у парламенті голосували за те, щоб включити це питання до порядку денного — подивіться результати поіменного голосування. Нічого страшного в цьому немає. Якщо ми кажемо про демократію — це нормальна демократична процедура.

Взяла інтерв'ю
Марина СТЕПАНЕНКО.



Офіційно

Заява
фракції «Батьківщина»

Не допустити узурпації влади

Шановні народні депутати!

Сьогодні в Україні до глибокої і непрогнозованої політичної кризи через безвідповідальність та авантюризм Президента і його оточення додалася ще й штучно створена урядова криза.

У ситуації, яка склалася на сьогодні, зрозуміло, що Президент не спроможний запропонувати, а його прихильники не в змозі забезпечити затвердження жодної гідної кандидатури на посаду нового Прем'єр-міністра. Через це Україна опинилася в катастрофічній ситуації. Держава некерована. Суспільство в розпачі. Окрім того, зрозуміло, що вже за кілька тижнів буде втрачено всі позитивні соціально-економічні наслідки урядових реформ Ющенко — Тимошенко, а Україна постане перед реальною загрозою реставрації кримінально-олігархічної системи правління і, зрештою, втрати державної незалежності.

У цій катастрофічній і небезпечній ситуації доля і майбутнє Президента Кучми відходять на другий план. Демократичний, правовий і конституційний механізм усунення Президента від влади з допомогою референдуму за народною ініціативою вже запущено. Опозиційний сценарій розв'язання політичної кризи посередництвом демократії прямої дії буде доведено до логічного кінця. Остаточну крапку в політичній кар'єрі Леоніда Кучми має поставити суд.

Але Верховна Рада не повинна лишитися стороннім і пасивним спостерігачем за цими процесами. Саме парламент волею історії опинився в епіцентрі політичних метаморфоз і саме він зобов'язаний виступити гарантом політичної стабільності, демократії, цивілізованих перспектив розвитку Української держави.

Ми маємо відкинути особисті амбіції, ідеологічні розбіжності, партійні інтереси і об'єднатися навколо реального дієздатного плану подолання кризи і порятунку України. «Батьківщина» сьогодні пропонує такий план. Для його реалізації, для подолання тотальної політичної кризи нам потрібно зробити лише три рішучі кроки.

По-перше, Верховна Рада повинна негайно розпочати процедуру імпичменту Президенту і перевести питання відставки Леоніда Кучми з винятково політичної в прагматично-правову площину.

По-друге, Верховна Рада повинна не допустити використання адміністративного ресурсу під час наступних виборів і упередити криміналізацію влади. З цією метою необхідно зберегти Віктора Ющенка на посаді Прем'єр-міністра України.

По-третє, Верховна Рада повинна взяти на себе всю відповідальність за ситуацію в країні та подолання наслідків політичної кризи, внести зміни до Конституції, які виключили б узурпацію влади і створили чіткі нормативні умови для наступного складу парламенту щодо формування коаліційного уряду.

Лише чітке послідовне виконання запропонованих дій дає змогу подолати кризу, не допустити її поглиблення і відновити стабільність в Україні, гарантувати незворотність демократичних процесів та позитивного реформування українського суспільства.

Шановні народні депутати! Сьогодні на Україну, на Верховну Раду, на нас із вами дивиться весь світ. І в нас є чудова нагода довести, що навіть в умовах напівтоталітарного режиму, репресій, погроз та провокацій з боку збанкрутілої влади ми в змозі ефективно реалізувати демократичні механізми, надані Конституцією, і усунути від влади людей, які остаточно і безповоротно дискредитували себе, які системно компрометують, знищують нашу державу.



Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

МИР ВАШОМУ ДОМУ!

Сім'я

Хочеться крикнути

Чавздогін святу

Прикро, що День матері лише раз на рік, у травні. Адже наші мами заслуговують на свято кожного дня. У метушливій буденності ми часто забуваємо про найріднішу людину для кожного з нас. Іноді ми на них ображаємось, не розуміємо і сперечаємося. Згодом жалкуємо про сказане у гніві. А також про те, що не встигли виявити свою ніжність і повагу до них, показати, як сильно насправді любимо. Але вони — єдині люди, які розуміють нас і душею відчують те, що ми не наважуємося сказати.

Голос серця

Хто найкраще в світі знає все про тебе: Де ти народилась, як тепер живеш? Це твоя матуся, ненька сизокрила, В спогадах минулих радистів в дім несе.

Пригорнись до неї і згадай минуле, Як малим дівчам колись-то ти була. Пригадай ті кроки й перше слово «мама» З усмішкою юною на твоїх вустах.

Виростають діти й виростають мрії. Вже для нас дорослішим настає життя. А матуся мила, ненька сизокрила, В спогадах минулих радистів принесла.
Ірина ВАСИЛЬЧЕНКО.

3 пошти

Перше і останнє слово

За подароване життя — земний уклін усім матерям. Вони — надія для людства. І лише вони знають таємницю кохання, здатного перетворити світ і наповнити життя змістом, добром і щастям.

Матері невтомно оберігають сімейне вогнище. Щоб жили в ньому спокій і добробут. Нерідко вони потерпають від образ і необдуманих вчинків оточуючих, чоловіків і навіть власних дітей. Щоб вижити, вони працюють на важких, зовсім не жіночих роботах, іноді на кількох одразу. І саме їх раніше, ніж чоловіків, звільняють, їм рідше дають присеймні посади.

Матері беруть на себе відповідальність за виховання майбутнього покоління. І нічого не вимагають взамін. Лише хоч трішки уваги та любові.

Мама — це перше слово дитини, що народилась, і останнє — солдата, що вмирає в бою, лишаючи матір у вічній скорботі. Але вона витримує. Ховає смуток душі від сторонніх і продовжує жити.

І це все вони — ніжні й люблячі матері. Мами. Матусі. Величезне спасибі вам і нехай всі-всі негаразди на вашому шляху будуть лише маленькою краплинкою в океані радостей та любові.

Антон ШАРІЙ.

Тетерівка
Житомирської області.

Мудрі про жінку і кохання

Мати — єдине на землі божество, яке не знає атеїстів.

Е. ЛЕГУВЕ.

Господь не може встигнути скрізь водночас, тому він створив матерів.

НН.

Не бути коханим — це лише невдача, не кохати — ось нещастя.

А. КАМЮ.

Якщо до сорока років оселя не наповниться дитячими голосами, то вона наповниться жахлив.

СЕНТ-БЕВ.

Сьогодні для щасливого заміжжя у жінок має бути багато мужності.

І. ГУБЕРМАН.

Народився сам — допоможи іншому.

Сучасний фольклор.

Над хмарами з'єднались дві душі

Кохання — вічне!

Їхнє велике і трагічне кохання не знало романтичних прогулянок під зорями, вечірок та забав. Воно тупилося у лікарняних палатах між нескінченними процедурами і виснажливими операціями. Від цієї історії мали медсестрички, втирали сльозу бували хірурги.

Страшна хвороба підкосила шістнадцятирічного Михайла Туревича з поліського села Череваха. Юнак потрапив під колеса легковика. Відбувся синцями. Хіба що сильно забив ногу. Лікарі заспокоювали: нічого серйозного. Кілька холодних компресів і все минеться. Але нога боліла дедалі сильніше. Мишко подався до облцентру на обстеження. Ось тоді, наче грім, пролунав моторошний діагноз: саркома — різновид злоякісної пухлини.

— Ні, тільки не рак! — заламувала руки мати Мишка, Марія Туревич. Вона одна-однісінька, покинута чоловіком, годувала шістьох неповнолітніх діток. — Тільки не кажіть синові, — сполотнілими губами шепотіла.

Столиця зустріла їх свинцевим небом над Київським інститутом онкології. Марія Микитівна піднімалася сходами, наче на ешафот. Її коханий хлопчик ні про що не здогадувався. Саме тут мала вирішитися його доля. Тиждень чекала виснажена горем мати результатів аналізу. Очі застидали сльози. Кров била дзвоном у скронях: «А раптом обласні лікарі помилилися?»

— Саркома... Мусимо терміново ампутувати ногу, — таким був вирок медиків.

— Скажіть синові, що в нього гангрена, — задихалася від сліз і образи жінка.

...Там, де повітря просякло безвихіддю і смертю, раптом сталося диво.

Лікарняним коридором везли вкрай знесилена після одинадцяти(!) операцій симпатичну дівчину. Назустріч шкутильгав хлопчина. Їхні погляди зустрілися. І сплелися воедино, аж доки візок не зник у палаті. Хлопець пішов туди, щоб навіки

зостатися з нею. Так зустрілися і покохали одне одного Мишко Туревич і дівчина з Криму Віка Ткаленко.

...Віка чекала на Мишка. Чепурна, гарненька, мов ружа. У неї день народження. А ось і коханий. Мишко тримає в руках букет вогнених троянд, який на його замовлення купила мама. Вуста тягнуться для поцілунку. Аж раптом на очах у Віки уражена хворобою нога Мишка ламається. Неприємний, він падає біля ніг коханої. Дівчина несамовито кричить...

Отямився вже після операції. Без ноги. Не хотів жити. Перша думка: чи потрібен

коханий каліка? Аж ось відчиняються двері...

— Мишку, любий, я прийшла.

Саркома не відступала. День за днем пожирала молоді тіла. У Віки пухлина уразила кістки руки і ключиці. Потрібна була дванадцята операція — ампутація кінцівок.

— Досить, мамо. Я більше не можу. Отруюся, — плакала вона. А біль усе частіше кривив миле личко.

Ніхто так ніколи й не дізнається, про що шепотіли закохані. Довго воркували, цілувалися. А потім Віка погодилася на операцію.

Після ампутації Мишко майже переселився до палати коханої. Змашував рану, одягав дівчину, розчісував, допомагав придивлятися до однієї руки. Навіть їли разом. І були в них мрії: тільки їх не змо-

ла відібрати страшна хвороба. Про весілля, будинок біля моря, про діточок...

— Мишку, я тебе навчу танцювати. Будеш на весіллі найліпший кавалер, — голубила хлопця Віка. А за стіною, в ординаторській, медсестра дописувала в картках новий діагноз для обох. Рак пішов гуляти організмами...

Одного разу Віку хотіла оглянути поважна комісія. Медсестра збілася з ніг, шукаючи закохану пару. Прибігла:

— Вони там цілуються. Я зараз покличу.

— Не треба. Ми зачекаємо. Ще встигнемо. А вони — хтозна.

Коли Мишко і Віка роз'їжджались по доміках, вирішили: розлучаються востаннє. Адже незабаром видужають і одружаться. Розпочався телефонний роман.

— Алло, Віко? Як ти?

— Усе добре. Але почали колоти сильні ліки.

— Не треба. Стерпи біль, скоро одужаєш і я приїду до тебе, уже з протезом. Потанцюємо...

...У переддень Івана Купали Мишкові раптом стало погано. Він зліг. Мордував сильний біль. Повезли до лікарні. Лише надвечір мама Марія повернулася з райцентру додому. Її покликали до телефону: дзвонили з Криму.

— Алло, Машо? Борони, Боже, Мишка... Віки сьогодні не стало...

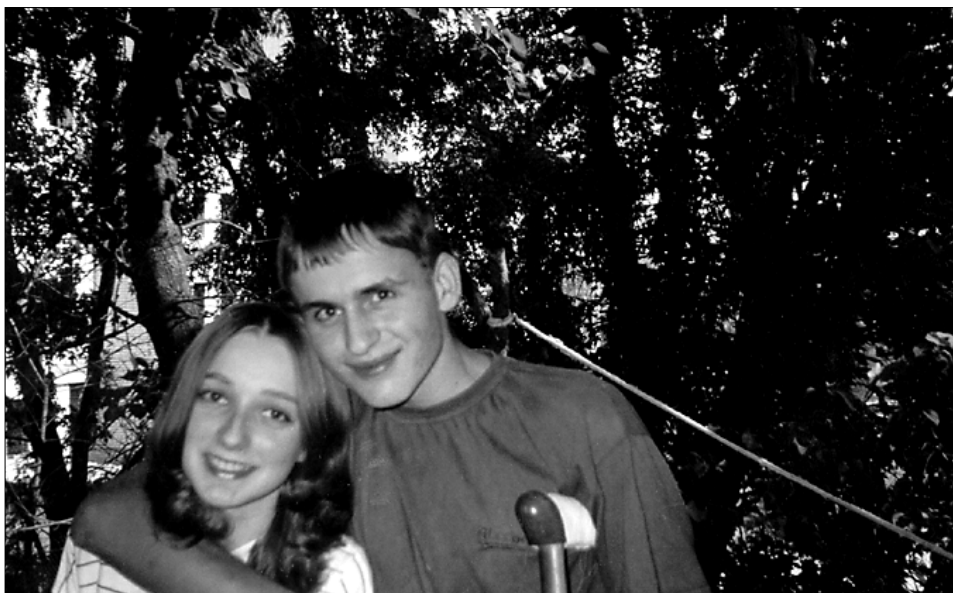
А наступного ранку мати плакала над сином. Він помирав. У напівзабутті записав:

— Тьотя Таня дзвонила? Як там Віка? Скажіть їй, що я в день народження буду в неї, — і змовк.

На Івана Купала душа покинула змучене тіло Мишка. А за тисячу кілометрів, у кримському селищі Кольчугіне, ховали вбрану у білосніжну весільну сукню Віку. Дві душі, обійнявшись, летіли назустріч небесному сяйву. Все далі й далі від грішної землі.

Роман ЖИЖАРА.

Волинська область.



Не вимагають нічого... Пише трішки уваги та пюбові



Падчерка з ножом

Розгляд у суді резонансної справи, про яку досі гомонить місто енергетиків, завершено. Внесено вирок: 16-річну О. за вбивство своєї мачухи позбавили волі на чотири роки з утриманням у виправно-трудовій колонії загального режиму.

По-різному про той вирок подекуть. Одні кажуть, що дали надто мало, адже життя людину позбавила. Інші жаліють дівчину: «А яке життя у неї було? Жаж!» Суддя Василь Литвин, думається, ретельно проаналізував і тяжкість скоєного злочину, і обставини, що підштовхнули підлітку до вбивства.

...Засуджена О. та її сестричка були ще зовсім малі, коли померла рідна матуся. У родині недарма кажуть: «нема батька — півсирота, нема матері — повна сирота». Дівчата, неприкаяні, без ласкавих материнських рук, зрадли, коли батько невдовзі привів до їхньої оселі «другу маму». Але замість ласки «заробляти» лише лайку й покарання за найменші провини. Батько ж — чи то з туги за першою дружиною, чи ще через щось — почав пилячити. Нова сім'я, в якій невдовзі з'явилося ще й мале хлоп'я, незабаром розпала-

ся. Дітей поділили «порівну»: дочки — батькові, а малого — матері.

Вдівець помучився якийсь час з дітьми сам і привів їм «третю маму», теж удову. Та, маючи двох власних дорослих дочок, до нової домівки брати їх не стала. Всю увагу й турботу, здавалося, зосередила на малих дівчатках та чоловікові.

Останній, однак, недовго цим тішився, знову запив. І нова дружина (точніше — співмешканка, адже своїх стосунків вони офіційно не оформили) сама невдовзі приохотилася до спиртного. А де батьки п'ють, там діти сльози ллють. Дівчатка, згадують сусіди, ходили обідрані й голодні, нерідко харчуючись зі сміттєвих контейнерів. Дорослі ж пропивали не тільки майно, а й сирітські копійки, одержувані дітьми від держави. А як не було за що похмелитися, зганяли зло на дівчатках. Нерідко люди бачили тих із синцями.

Утрутилася міська служба у справах неповнолітніх. Меншу з сестер узяла до себе бабуся, старшу направили до Первомайського дитячого притулку. Там О. виявила свої кращі риси — працелюбність, товариськість. Йшлося вже про її навчання в профтехучилищі. Та приїжджаючи час від часу до батьківської оселі, дівчина

знову занурювалася в хмільну атмосферу чвар і бійок. Це боляче ранило душу, доводило до розпачу, будило злість: «Чому в нас удома не так, як у людей?»

Аби почуватися рівною подружкам-ровесницям, О. того сумнозвісного дня на одержані сирітські гроші придбала для себе хай і дещевеньку, але нову куртку. Прийшовши в ній додому, застала мачуху в алкогольному дурмані. Та одразу ж почала вимагати «сирітські». Вже потрачені. Суперечка переросла в бійку, під час якої О. вхопила кухонного ножа й двічі вдарила ним мачуху...

— Я не знаю, як трапилося, — ніби не виправдовувалася, а казала сама собі на судовому засіданні О. — Так, я ненавиділа покійну й таємно бажала їй смерті. Але що можу вбити, навіть не підозрювала.

Під час засідання схаменувся, начебто, батько. Плачучи, звинувачував у всьому то себе, то покійну співмешканку. Блавав суддю, аби замість дочки посадили за ґрати його... Чи й справді схаменувся? Чи надовго прозрів?

Георгій ВОРОТНЮК.

Южноукраїнськ
Миколаївської області.



Невизагана історія

Повернулася... через дев'ять років



«Відмовна» дитина
Оленка Вознюк і далі жила б в інтернаті для дітей з вадами зору, що в Кам'янці-Подільському на Хмельниччині, якби про неї не згадала... мати.

Дев'ять років тому сімнадцятирічна Галина завагітніла після згвалтування. Дитинка народилася. А неповнолітня мати знову постала перед вибором: доглядати немовля чи матір, яка в цей час тяжко захворіла. Попросила на деякий час залишити доньку в Хмельницькому будинку немовляти. Там погодилися лише після того, як написала відмову.

Згодом, коли мати одужала, Галина кинулася шукати Оленку. Та марно. Нині завдяки настирливим пошукам і допомозі вихователів інтернату дівчинка повернулася в родину. До бабусі й діда. До мами, з якою схожі, як дві краплини води.

Галина ВІРИЧ.

Коментар психолога

Сьогодні і зараз бути мамою і дочкою

Безперечно, це добре, що про Оленку Вознюк згадала мама. Хай навіть через дев'ять років. Фахівці твердять, що погана сім'я все одно краща за найкращий інтернат. Однак колективне виховання вже наклало свій відбиток на характер дитини, внесло свої корективи у життєвий сценарій дівчинки.

У дитинстві для дитини дуже важливий емоційний контакт з матір'ю. Саме від цього спілкування залежить повноцінний, здоровий розвиток особистості. На жаль, Оленка була позбавлена такого контакту. І тепер Галині, та й усій її родині, доведеться надоволучувати згаяне.

Повернення Оленки в сім'ю пов'язане з певним стресом. Дитина має призвичаїтися до нового соціального статусу, поєднати своє місце в сім'ї, «навчитися» бути дочкою і внучкою. А це — непросте завдання, якщо зважити, що характер дев'ятирічної дівчинки вже сформований в іншому соціальному середовищі з притаманними йому настановами і цінностями.

Та й дорослим учасникам цієї історії, що взяли до своєї родини власну «відмовну» вже чималеньку дитину, доведеться багато що переоцінити в житті. Можна передбачити дві лінії поведінки Галини та її матері в даній ситуації. Перша — життя з постійним почуттям провини перед Оленкою й прагнення загладити цю провину всілякими благами (подарунки, іграшки, солодощі тощо). Друга — помста (хай навіть неусвідомлена) дитині за власні комплекси, помилки тощо. А найоптимальнішим, з точки зору здорового психологічного клімату в родині, все-таки буде прийняття ситуації за принципом «сьогодні і зараз», свідомо відкинувши (але не забувши) шлейф минулого, взяти на себе цілковиту відповідальність за життя Оленки і прийняти її такою, яка вона є. У свою чергу, й дівчинка прийме цю умову в нових для неї стосунках з мамою, бабусею і дідусем.

Ольга ВІТЕР.
Мал. Віктора ПОПОВА.

Діти робітника та колгоспниці підуть іншим шляхом

А як у них?

Про що мріяв син наймита? Стати поміщиком. А нащадок власника м'ясної крамниці — президентом мережі супермаркетів. Нащадок золотошукача-нездахи — головою ради директорів банківської імперії, дитя кравця — власником фамільного дому «високої моди». Так віддавна поведлося в Італії з її не найміцнішими родинними традиціями в усій Європі і так було аж до останнього часу. Але ніщо не вічне в цьому світі, і теперішні «рагацці» (молодь) уже не прагнуть наслідувати батьків, а обирають власний шлях.

Переврати «професійної династії» готові 62 відсотки сучасних італійських підлітків, до того ж дівчата налаштовані рішучіше, ніж юнаки. Ці цифри навів Національний інститут статистики (ІСТАТ), який поцікавився у 50 тисяч учнів старших класів, ким вони хочуть стати. Дослідники не відкрили жодної таємниці, коли з'ясували, що діти бажують жити «яккісніше», ніж їхні тато й мама, а це передбачає здебільшого зміну професії батьків. Меншість, що вже робити, згодна повторити кар'єру батьків та матерів, але це переважно — нащадки банкірів, процвітаючих підприємців, відомих артистів, високопоставлених чиновників. Більше того, у вищих сферах спостерігається навіть підвищення концентрації вихідців одних і тих самих кланів. Що, однак, можна пояснити.

ІСТАТ принагідно визначив, що дівчата цілеспрямованіші, ніж їхні юні кавалери. Синьйорини вже у 15-річному віці достеменно знають, ким працюватимуть. Більшість дівчат хочуть будь-що влаштуватися «краще за маму».

Найбільше засмутила авторів дослідження плінність кадрів у сільському господарстві, запрограмована на найближчі 10 років. Діти фермерів, навіть тих, у кого справи йдуть добре, не бажують вирощува-

ти корів та кролів, а мають твердий намір податися на заробітки до міста. Найбільше нову генерацію приваблюють комерція та сфера послуг. Спадкоємність поколінь щодо професій в Італії така: у родинях з високими доходами й престижним соціальним статусом нащадки лишаються у вузькому колі обраних, у середовищі малих та середніх міських чиновників зберігається попереднє статус-кво, династії сільської інтелігенції поступово сходять нанівець, а діти робітників та селян узгаляють бажання піти іншим шляхом. Їх місце посідають іммігранти, які приїжджають на Апенніни тисячами з Балкан, з країн Близького та Середнього Сходу, Африки.

Такої високої соціальної мобільності в італійському суспільстві не спостерігалось ніколи, констатує ІСТАТ. Це стало можливе завдяки піднесенню рівня життя, яке відбулося за останні два-три десятиріччя, що спричинило небувалий стрибок у розвитку суспільних відносин, унаслідок чого Італія майже впритул наблизилася до західних соціальних стандартів. Хоча помітне відставання від таких соціально розквічених країн, як Швеція, Нідерланди, Велика Британія, США, зберігається.

Яна СТАДІЛЬНА.
(За матеріалами зарубіжної преси.)

Корисна площа

У шкірі також буває спрага



■ Одна з основних причин старіння шкіри — зниження здатності утримувати вологу. Для того, щоб поліпшити її стан, треба вранці вмиватися холодною водою протягом двох-трьох хвилин і зразу ж на ще зовсім вологу шкіру обличчя та шиї наносити пом'якшувальний крем.

■ Корисні й такі способи зволоження шкіри, як обливання під душем чи обприскування з пульверизатора.

■ Сприятливо діють на шкіру обличчя молоко з сіллю (чайну ложечку солі на склянку). Серветку чи марлю, складену вдвоє чи втриє, змочену цим розчином, покладіть на обличчя і потримайте 10-15 хвилин. Потім, не вмиваючи обличчя, злегка підсушіть шкіру і змастіть тонким шаром крему.

Домашній адвокат

Втратила чоловіка і половину пільг

Недавно помер мій чоловік, інвалід Великої Вітчизняної війни. Я також учасниця війни. За життя чоловіка ми не платили за газ, телефон та електроенергію. А тепер, після його смерті, у мене вимагають оплати половини вартості цих благ. Чи законні ці вимоги?

Надія УСЕНКО.

Костянтинівка
Донецької області.

КОМЕНТАР ЮРИСТА. У вашій сім'ї право на пільги, згідно з Законом України «Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту», мали і ви, і ваш чоловік. З тією лише різницею, що ваш чоловік як інвалід війни, згідно зі ст. 13, мав право на 100-відсоткову знижку в квартплаті та оплаті комунальних послуг, а ви як учасник війни, відповідно до ст. 14, — на 50-відсоткову знижку.

Виходячи з того, що дані пільги ветеранам війни поширюються і на членів їхніх сімей, ваша родина користувалася пільгами чоловіка. Тепер ви втратили право на користування його пільгами, але маєте право на пільги як учасник війни (ст. 14) і дружина померлого інваліда війни (ст.15). Особам, які мають право на пільги за кількома категоріями, пільги надаються за однією з них. Як правило, за тією, яка вигідніша. І в тому, і в тому разі ви маєте право на 50-відсоткову знижку в оплаті квартири, комунальних послуг, газу, електроенергії і телефону.

Статус і посвідчення учасника війни у вас уже є, тому доцільніше користуватися пільгами саме цієї категорії.



Рубрику веде
юрисконсульт
Марина
КОВАЛЬЧУК.

ТЕЛЕБАЧЕННЯ

ПОНЕДІЛОК, 21 травня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

15.00 УТН. День.
15.20 Телемаркет.
15.40 Док. серіал «Битва за тварин».
16.10 На злами тисячоліть. Українська епоха.
16.20 Студія «5».
17.00 Мультсеріал «Марсупілами».
17.30 Саме той.
18.00 Баскетбол. Чемпіонат України. БК «Київ» — МБК «Одеса». У перерві — УТН. Вечір.
19.50 І що в упаковці?
20.00 Телефортунa.
20.40 Вечірна казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.40 Питання дня.
21.50 Милосердя. Спортивний вечір на Першому Національному:
22.10 Світ спорту.
22.20 Футбол як футбол.
23.20 Футбол. Огляд Ліги чемпіонів УЄФА.
00.15 Телемаркет.
00.25 Хіт року.
00.35 Нова колекція.

КАНАЛ «1+1»

16.00 ТСН.
16.15 Серіал «Район Сан-Сет».
17.00 Серіал «Нові пригоди супермена».
17.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Родина поліцейських-2».
19.30 ТСН.
19.50 ТСН. Проспорт.
20.00 О, щасливчик!
21.00 Каламбур.
21.40 Спецпроект А. Борсюка. «Спостерігаючи смерть».
22.20 Серіал «Ворон-месник».
23.10 Табу.
23.55 Ситуація.
00.10 ТСН.
00.30 Худ. фільм «Шахрайство».

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

КАРТРК

14.00 Анонс.
14.05 За київським часом.
14.15 Серіал «Історія кохання».
15.00 Телемагазин.
15.05 Крихітка.
15.25 Телемагазин.
15.30 Док. фільм «Мистецтво нового часу».
15.50 Худнемо за методикою академіка Сметлова в медичному центрі «Довіра».
16.00 Телемагазин.
16.10 На ранковому прийомі.
16.45 Серіал «Історія кохання».
17.25 Торговий ряд.
17.30 За київським часом.

«ІНТЕР»

18.00 Новини.
18.10 Серіал «Марія Селесте».
18.50 Серіал «Кохання. RU». Заключна серія.
20.00 Інформаційний канал «Подорожці». «Час».
20.50 Інтерспорт.
21.00 Прогноз погоди.
21.05 Худ. фільм «Зміни».
22.50 «Сентиментальні балади серйозних чоловіків». Б.Адамс.
23.25 Серіал «Секретні матеріали».
01.05 Подорожці. Підсумки дня.
01.20 Прогноз погоди.

ІСТУ

14.00,15.00,17.00,18.00 Факти. Гарячі новини.
14.01 Худ. фільм «Журавлина у цукрі».
15.25 Мультсеріал «Нові пригоди гномів».
15.55 Мультсеріал «Невгамовні».
16.20 Лабіринт. Телегра. Перший тур.
16.30 Серіал «Клариса все пояснить».
17.00 Лабіринт. Телегра. Другий тур.
17.10 Серіал «Долина ляльок».
17.55 Серіал «Приватний детектив Магnum».
18.45 Факти. Інформаційна програма.
19.00 Худ. фільм «Околиця».
20.45 Факти. Інформаційна програма.
21.10 Худ. фільм «Обпалені пристрастю».
23.00 Факти. Підсумковий випуск.
23.15 Факти. Докладно.
23.30 Спорт.
23.40 Погода.
23.45 Плюс-мінус. Економічний вісник.
00.00 Худ. фільм «День перший, день останній».
01.10 Хіт-парад «Російські гірки».
01.20 Хіт-парад «Гаряча сімка».
01.30 Музика ночі.

СТБ

07.05, 01.00 Астрологічний прогноз.

07.10 BIZ-TV.

08.15 Бізнес-студія.

08.55, 10.30, 12.10, 14.15, 15.50, 16.50, 17.20 Телемагазин.

09.05 Серіал «Антонелла».

10.00 «Вікна» у світ.

11.00 BIZ-TV.

12.45 Медіа-клуб.

13.40 Ні пуху ні пера.

14.00 «Вікна». Новини.

14.35 BIZ-TV.

17.30 Серіал «Петербургські таємниці».

18.30 «Вікна». Кримінал.

18.40 Серіал «Антонелла».
19.15 «Вікна». Столиця.
19.25 Серіал «Антонелла».
19.50 «Вікна». Новини.
20.25 Італійський футбол. Серія «А». Огляд матчів туру.
21.25 «Вікна». Бізнес.
21.45 Худ. фільм «Машинa».
23.35 «Вікна». Спорт.
00.05 «Вікна». Олівночі.
00.35 BIZ-TV.

НОВИЙ КАНАЛ

14.00 Репортер.
14.10 «Хауз фіт» — домашній фітнес.
14.20 Худ. фільм «Державний кордон». Фільм 2.
15.25 Мультсеріал «Дикі Тонбери».
15.50 Мультсеріал «Злюки бобри».
16.20 «Сралаш».
16.45 Серіал «Прості істини».
17.10 Новий елемент.
17.40 Мультсеріал «КітПес».
18.10 Серіал «Тарзан».
19.00 Репортер.
19.30 Серіал «Нова жертва».
20.30 Худ. фільм «НП районного масштабу».
22.00 Репортер.
22.25 Худ. фільм «Точка кипіння».
00.15 Репортер.
00.30 Худ. фільм «Убивство в долині диявола».

ГРТ

14.00 Новини.
14.20 Зоряна година.
14.45 ...До шістнадцяти і старші.
15.20 Мультсеріал «Покемон».
15.45 «Сралаш».
15.55 Серіал «Повітряні замки».
17.00 Новини.
17.25 Спецрепортаж «Година ангела».
17.45 Чекай мене.
18.40 «Хто хоче стати мільйонером?».
19.45 На добраніч, діти!
20.00 Час.
21.00 Серіал «Секретні матеріали».
22.45 «Велика самотність Андрія Сахарова».
23.35 Новини.
23.50 Серіал «Людина нізвідки».

РТР

05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вісті.
05.15 Серіал «Мануела».
05.50, 06.50 Чорним по білому.
06.15 Сімейні новини.
06.25 Телепузики.
07.30 Москва — Мінськ.
07.45 Православний календар.
07.50 Чергова частина.
08.15 Худ. фільм «Червона спека».
10.30 Серіал «Санта-Барбара».
11.30 Серіал «Селеста».
12.30 Нова «Стара квартира».
13.30 Що хоче жінка.
14.00 Серіал «Шалені гроші».
15.00 Серіал «Луїза Фернанда».
16.30 Серіал «Прості істини».
17.00 Серіал «Мережа».
18.00 Серіал «Комісар Рекс».
19.30 Вісті — Москва.
19.50 Худ. фільм «Гірко!».
21.40 М. Жванецький. «Прості речі».
22.30 Після «Вістей».
22.40 Подорожці.
22.50 Док. фільм «Академік Сахаров. Невідомі матеріали».
23.20 Худ. фільм «Шантаж».
01.10 Спорт за тиждень.

НТБ

05.00 Сьогодні вранці.
05.20, 06.15, 07.15 Спорт, погода.
05.20, 06.35 Кримінал.
05.35, 06.45 Великі гроші.
05.45, 07.20, 14.40 Про запас.
06.20, 07.40 Карданний вал.
07.50 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».
09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00, 23.00 Сьогодні.
09.25 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».
10.40 Ляльки.
11.30 Худ. фільм «Поєдинок».
13.30 Старий телевізор.
15.30 Серіал «Елен і хлопці».
16.10 Серіал «Пристрасть».
17.05 О, щасливчик!
18.30 Герой дня.
18.45 Кримінал.
19.05 Серіал «День народження Буржуя».
20.20 Кримінальна Росія. «Фатальна колекція».
21.50 Серіал «Помста без меж».
23.25 Серіал «Грішні янголи-2».
1 серія.

ВІВТОРОК, 22 травня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.55 Одвічні істини.
09.00 Телемаркет.
09.15 Нова колекція.
09.30 Футбол як футбол.
10.30 Бути жінкою.
11.00 УТН. Ранок.
11.20 Пригорта.
12.20 Телемаркет.
12.40 На злами тисячоліть. Українська епоха.
12.50 Закон є закон.
15.00 УТН. День.
15.20 Телемаркет.

15.45 Док. серіал «Битва за тварин».
16.10 На злами тисячоліть. Українська епоха.
16.20 Студія «5».
17.00 Національний премії ім. Т.Г.Шевченка — 40 років.
17.30 Відеофільм «Свою країну любіть. Вічний заповіт».
18.00 Баскетбол. Чемпіонат України. Фінал. БК «Київ» — МБК «Одеса». У перерві — УТН. Вечір.
19.45 І що в упаковці?
20.00 Казна держави.
20.30 Щоденник сесії Верховної Ради України.
20.40 Вечірна казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.40 Питання дня.
21.45 Світ спорту.
22.00 Худ. фільм «Спрага».
23.20 Нічний співрозмовник.
23.40 Телемаркет.
23.50 Хіт року.
00.00 Нічний канал ТРК «Ера».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Телемаркет.
10.25 Хіт року.
10.30 І що в упаковці?
10.40 Відеофільм «Святина».
10.55 Телемаркет.
11.20 За межею можливого.
11.50 Біблійні мотиви в поезії Т. Шевченка.
12.25 Модний час.
12.55 Перехрестя.
13.25 Телемаркет.
13.40 Будні.
13.55 Хіт року.
14.00 Французька година. Урок французької мови.
Мультифільм. Новини. Калейдоскоп цікавих новин. Музичний кліп.

КАНАЛ «1+1»

07.00, 07.20, 08.30 «Сніданок з 1+1».
07.05 Ситуація.
08.00 Каламбур.
09.20 Спецпроект А. Борсюка. «Спостерігаючи смерть».
10.00-16.00 Програми УТ-2.
16.00 ТСН.
16.15 Серіал «Район Сан-Сет».
17.05 Серіал «Друзі».
17.40 Серіал «Нові пригоди супермена».
18.35 Серіал «Район Беверлі-Хіллз».
19.30 ТСН.
19.50 ТСН. Проспорт.
20.00 Серіал «Каменська».
«Вбивця мимоволі». Частина 1.
21.10 Біла ворона.
21.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Загін «Смерть»».
23.40 Ситуація.
23.55 ТСН.
00.15 Худ. фільм «Мій слуга П'ятниця».

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

«ІНТЕР»

07.00, 08.00, 09.00 Новини.
07.05, 08.05, 09.05 Інтерспорт.
07.10, 09.10 Прогноз погоди.
07.15, 07.30 Ранкова програма «Новий день».
07.20 Мультсеріал «Канікули Льолека і Болека».
08.10 Серіал «Спецпідрозділ «Пасифік»: історія продовжується».
09.15 Худ. фільм «Анжеліка і король».
11.10 Сім'я від А до Я.
11.20 Доки всі вдома.
12.00 Новини.
12.10 Інтерспорт.
12.15 Серіал «Даллас».
13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.

КАРТРК

13.00 Анонс.
13.05 За київським часом.
13.15 Серіал «Історія кохання».
14.00 Хіт-базар.
14.35 Телемагазин.
14.40 Молодіжна телевізійна служба.
15.10 Телемагазин.
15.15 Інтер'єр.
15.45 Телемагазин.
15.55 Галерея TV. П.Рудюк.
16.05 Телемагазин.
16.10 Недільні зустрічі.
16.45 Серіал «Історія кохання».
17.25 Торговий ряд.
17.30 За київським часом.

«ІНТЕР»

18.00 Новини.
18.10 Серіал «Марія Селесте».
19.00 Серіал «Вогненна пустеля».
20.00 Інформаційний канал «Подорожці». «Час».
20.50 Інтерспорт.
21.00 Прогноз погоди.
21.05 Худ. фільм «Образа».
22.40 Док. детектив «Примари монетного двору». Справа 1997 року.
23.15 Подорожці. Підсумки дня.
23.30 Прогноз погоди.
23.35 Нічний сеанс. Худ. фільм «Красиві дівчата».

ІСТУ

06.00 Музичний ранок.
07.00 Факти.
07.02 Мультфільм.
07.10 Мультсеріал «Невгамовні».
07.35 Серіал «Клариса все пояснить».
08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00,1 8.00 Факти. Гарячі новини.
08.02 Погода.
08.05 Плюс-мінус. Економічний вісник.
08.15 Хіт-парад «Гаряча сімка».

08.25 Мультсеріал «Нові пригоди гномів».
09.00 Хіт-парад «Російські гірки».
09.10 Серіал «Приватний детектив Магnum».
10.00 Серіал «Долина ляльок».
10.45 Серіал «Милий ворог».
11.35 В робочий полудень. Ретро-музика за вашими листами.
11.50 Худ. фільм «Ніжність до ревучого звіра». 1 серія.
13.00 В робочий полудень. Ретро-музика за вашими листами.
13.15 Худ. фільм «Околиця».
15.25 Мультсеріал «Сильван». 1 серія.
15.55 Мультсеріал «Невгамовні».
16.20 Лабіринт. Телегра. Перший тур.
16.30 Серіал «Клариса все пояснить».
17.00 Лабіринт. Телегра. Другий тур.
17.10 Серіал «Долина ляльок».
17.55 Серіал «Приватний детектив Магnum».
18.45 Факти. Інформаційна програма.
19.00 Худ. фільм «Рудий американець».
20.45 Факти. Інформаційна програма.
21.10 Худ. фільм «Прийди померти зі мною».
22.25 Спеціальне розслідування.
22.40 Факти. Підсумковий випуск.
22.55 Факти. Докладно.
23.10 Спорт.
23.20 Погода.
23.25 Плюс-мінус. Економічний вісник.
23.40 Худ. фільм «Ніжність до ревучого звіра». 1 серія.
00.45 Хіт-парад «Російські гірки».
00.55 Хіт-парад «Гаряча сімка».
01.05 Музика ночі.

СТБ

07.00 «Вікна». Столиця.
07.15 BIZ-TV.
08.00 «Вікна». Бізнес.
08.20 BIZ-TV.
08.50, 01.00 Астрологічний прогноз.
08.55, 10.30, 12.20, 14.15, 15.50, 16.50, 17.20 Телемагазин.
09.05 Серіал «Антонелла».
10.00 «Вікна». Олівночі.
11.00 BIZ-TV.
12.00 Ви практично здорові.
13.00 BIZ-TV.
14.00 «Вікна». Новини.
14.35 BIZ-TV.
17.30 Серіал «Петербургські таємниці».
18.30 «Вікна». Кримінал.
18.40 Серіал «Антонелла».
19.15 «Вікна». Столиця.
19.25 Серіал «Антонелла».
19.50 «Вікна». Новини.
20.25 Серіал «Поліцейські в часі».
21.25 «Вікна». Бізнес.
21.45 Худ. фільм «Пришестя».
23.50 «Вікна». Олівночі.
00.20 BIZ-TV.

НОВИЙ КАНАЛ

06.00, 06.35, 07.25, 08.00, 08.20, 08.35, 09.05 Підйом.
06.30 Репортер.
07.00 Телепузики.
07.30 Репортер.
07.45 Мультсеріал «Злюки бобри».
08.10 «Сралаш».
08.30 Репортер.
09.00 Київський репортер.
09.15 Серіал «Міледі».
09.50 Серіал «Нова жертва».
10.25 Худ. фільм «НП районного масштабу».
11.50 Тетянин полудень.
12.20 Магазин на дивані.
12.40 Серіал «Довга дорога в дюнах».
14.00 Репортер.
14.10 «Хауз фіт» — домашній фітнес.
14.20 Серіал «Державний кордон». Фільм 2.
15.30 Мультсеріал «Дикі Тонбери».
15.55 Мультсеріал «Злюки бобри».
16.20 «Сралаш».
16.40 Серіал «Прості істини».
17.10 Серіал «Плем'я».
17.40 Мультсеріал «КітПес».
18.10 Серіал «Тарзан».
19.00 Репортер.
19.30 Серіал «Нова жертва».
20.20 Худ. фільм «Ти є».
22.00 Репортер.
22.25 Худ. фільм «Втеча із Шоушенка».
01.00 Репортер.
01.10 Зона ночі.
02.10 Худ. фільм «Богдан Хмельницький».
04.00 Серіал «Державний кордон». Фільм 2.
05.10 Серіал «Міледі».

ГРТ

05.00 Телеканал «Добрий ранок».
08.00 Новини.
08.15 Серіал «Повітряні замки».
09.55 «Хто хоче стати мільйонером?».
11.00 Новини.
11.15 Телеканал «Добрий день».
11.55 Худ. фільм «Шофер на один рейс». 1 серія.
13.16 Чекай мене.
14.00 Новини.
14.20 Цар гори.
14.45 ...До шістнадцяти і старші.
15.20 Мультсеріал «Покемон».
15.40 «Сралаш».
15.55 Серіал «Повітряні замки».
17.00 Новини.



17.25 Російський екстрим.
17.55 Як це було.
18.40 Серіал «Убивча сила».
19.45 На добраніч, діти!
20.00 Час.
21.00 Худ. фільм «Образа».
22.40 «Життя чудових людей».
23.15 Новини.
23.30 Худ. фільм «Майстриня».

РТР

05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вісті.
05.15 Серіал «Мануела».
05.50, 06.50 Чорним по білому.
06.15 Сімейні новини.
06.25 Телепузики.
07.30 Ранок з «Аргументами і фактами».
07.35 Мультфільм «Раніше я жив біля моря».
07.45 Православний календар.
07.50 Чергова частина.
08.15 Худ. фільм «Гірко!».
10.30 Серіал «Санта-Барбара».
11.30 Серіал «Селеста».
12.30 Нова «Стара квартира».
13.30 Що хоче жінка.
14.00 Серіал «Шалені гроші».
15.00 Серіал «Луїза Фернанда».
16.30 Серіал «Прості істини».
17.00 Серіал «Мережа».
18.00 Серіал «Комісар Рекс».
19.30 Вісті — Москва.
19.50 Худ. фільм «Стелс» у дії».
21.30 Док. серіал «Росія — початок».
22.30 Після «Вістей».
22.40 Подорожці.
22.50 Чоловік і жінка. Р. Казакова.
23.45 Худ. фільм «Тіло буде віддано землі, а старший мічман буде співати».

НТБ

05.00 Сьогодні вранці.
05.20, 06.15, 07.15 Спорт, погода.
05.20, 06.35 Кримінал.
05.35, 06.45 Великі гроші.
05.45, 07.20, 14.40 Про запас.
06.20, 07.40 Карданний вал.
07.50 Серіал «День народження Буржуя».
09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00, 23.00 Сьогодні.
09.25 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».
10.25 Кримінал. Щиросерде зізнання.
11.30 Худ. фільм «Підводний човен «Т-9»».
13.30 Старий телевізор.
15.30 Серіал «Елен і хлопці».
16.10 Серіал «Пристрасть».
17.05 О, щасливчик!
18.30 Герой дня.
18.45 Кримінал.
19.05 Серіал «День народження Буржуя».
20.15 Цілком таємно. Інформація для роздумів.
21.50 Серіал «Помста без меж».
23.25 Худ. фільм «Отруйний пліуш».

СЕРЕДА, 23 травня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.55 Одвічні істини.
09.00 Телемаркет.
09.15 Нова колекція.
09.30 Казна держави.
10.00 Серіал «Таємне ім'я Бога».
10.50 Нова колекція.
11.00 УТН. День.
11.20 Хіт року.
11.50 Телемаркет.
12.10 На злами тисячоліть. Українська епоха.
12.20 Закон є закон.
15.00 УТН. День.
15.20 Телемаркет.
15.45 Крок до зірок.
16.20 Студія «5».
17.00 Мультсеріал «Марсупілами».
17.05 Док. фільм «Країна свят».
17.55 Закон є закон.
18.00 УТН. Вечір.
18.45 Хіт року.
18.50 Серіал «Таємне ім'я Бога». Заключна серія.
19.45 Експосвіт.
20.05 Щоденник сесії Верховної Ради України.
20.15 Укрспортлото.
20.20 Вечірна казка.
20.30 УТН. Панорама. Спортивний вечір на Першому Національному:
21.00 Футбол. Ліга чемпіонів УЄФА. Фінал.
23.35 «Золота фортуна» представляє... Частина 1.
00.35 Телемаркет.
00.45 Хіт року.
00.55 Нова колекція.

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Телемаркет.
10.25 Хіт року.
10.30 І що в упаковці?
10.40 Прогулянка з «Акцентом» і не без моралі.
10.55 Телемаркет.
11.20 Дитяча лінія.
11.35 Освіта ХХІ століття. Київський Національний технічний університет «КПІ».
11.55 Бізнес-простір.
12.25 Сільський час.
13.15 Тележурнал «Вісник податкової служби України».
13.25 Телемаркет.
13.40 Будні.
13.55 Хіт року.
14.00 Освітній канал. Микола Хвильовий. «Мати». Борис Пастернак.

КАНАЛ «1+1»

07.00, 07.20 «Сніданок з 1+1».
07.05 Ситуація.
08.00 Серіал «Район Беверлі-Хіллз».
09.00 Серіал «Каменська».
«Вбивця мимоволі». Частина 1.
10.00-16.00 Програми УТ-2.
16.00 ТСН.
16.15 Серіал «Район Сан-Сет».
17.05 Серіал «Друзі».
17.40 Серіал «Нові пригоди супермена».
18.35 Серіал «Район Беверлі-Хіллз».
19.30 ТСН.
19.50 ТСН. Проспорт.
20.00 Серіал «Каменська».
«Вбивця мимоволі». Частина 2.
21.10 Комедійний квартет.
21.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Літак летить до Росії».

23.40 Ситуація.
23.55 ТСН.
00.15 Худ. фільм «Неперевершений майстер кунг-фу».

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

«ІНТЕР»

08.02 Погода.
08.05 Плюс-мінус. Економічний вісник.
08.15 Хіт-парад «Гаряча сімка».
08.25 Мультсеріал «Сильван». 2 серія.
09.00 Хіт-парад «Російські гірки».
09.10 Серіал «Приватний детектив Магнум».
10.00 Серіал «Долина ляльок».
10.45 Серіал «Милий ворог».
11.35 В робочий полудень. Ретро-музика за вашими листами.
11.50 Худ. фільм «Ніжність до ревучого звіра». 2 серія.
13.00 В робочий полудень. Ретро-музика за вашими листами.
13.15 Худ. фільм «Рудий американець».
15.25 Мультсеріал «Чорний пірат».
15.55 Мультсеріал «Невгамовні».
16.20 Лабіринт. Телегра. Перший тур.
16.30 Серіал «Клариса все пояснить».
17.00 Лабіринт. Телегра. Другий тур.
17.10 Серіал «Долина ляльок».
17.55 Серіал «Приватний детектив Магнум».
18.45 Факти. Інформаційна програма.
19.00 Худ. фільм «Два тижні у вересні».
20.45 Факти. Інформаційна програма.
21.10 Худ. фільм «Пожежна академія».
22.40 Факти. Підсумковий випуск.
22.55 Факти. Докладно.
23.10 Спорт.
23.20 Погода.
23.25 Плюс-мінус. Економічний вісник.
23.40 Худ. фільм «Ніжність до ревучого звіра». 2 серія.
00.45 Хіт-парад «Російські гірки».
00.55 Хіт-парад «Гаряча сімка».
01.05 Музика ночі.

СТБ

07.00 «Вікна». Столиця.
07.15 BIZ-TV.
08.00 «Вікна». Бізнес.
08.20 BIZ-TV.
08.50, 01.00 Астрологічний прогноз.
08.55, 10.30, 12.20, 14.15, 15.50, 16.50, 17.20 Телемагазин.
09.05 Серіал «Антонелла».
10.00 «Вікна». Опівночі.
11.00 BIZ-TV.
11.50 Імпреза.
13.00 BIZ-TV.
14.00 «Вікна». Новини.
14.45 BIZ-TV.
17.30 Серіал «Петербургські таємниці».
18.30 «Вікна». Кримінал.
18.40 Серіал «Антонелла».
19.15 «Вікна». Столиця.
19.25 Серіал «Антонелла».
19.50 «Вікна». Новини.
20.25 Серіал «Поліцейські в часі».
21.25 «Вікна». Бізнес.
21.45 Худ. фільм «Смертельний мисливець».
23.40 Автостиль.
00.00 «Вікна». Опівночі.
00.30 BIZ-TV.

НОВИЙ КАНАЛ

06.00, 06.35, 07.25, 08.00, 08.20, 08.35, 09.05 Підйом.
06.30 Репортер.
07.00 Телепузики.
07.30 Репортер.
07.46 Мультсеріал «Злюки боб-ри».
08.10 «Ерлаш».
08.30 Репортер.
09.00 Київський репортер.
09.10 Серіал «Міледі».
09.50 Серіал «Нова жертва».
10.25 Худ. фільм «Ти є».
11.50 Тетянин полудень.
12.20 Магазин на дивані.
12.40 Серіал «Довга дорога в дюнах».
14.00 Репортер.
14.10 «Хауз фіт» — домашній фітнес.
14.20 Серіал «Державний кордон». Фільм 3.
15.35 Мультсеріал «Дикі Тонбері».
16.00 Мультсеріал «Злюки боб-ри».
16.30 «Ерлаш».
16.40 Серіал «Прості істини».
17.10 Серіал «Плем'я».
17.40 Мультсеріал «КітПес».
18.10 Серіал «Тарзан».
19.00 Репортер.
19.30 Серіал «Нова жертва».
20.30 Худ. фільм «Тридцять три».
22.00 Репортер.
22.30 Худ. фільм «Блокпост».
00.10 Репортер.
00.25 Зона ночі.
02.00 Худ. фільм «Тридцять три».
03.20 «3х4». Найкумедніше домашнє відео.
03.50 Серіал «Державний кордон». Фільм 3.
05.00 Серіал «Міледі».

ГРТ

05.00 Телеканал «Добрий ранок».
08.00 Новини.
08.15 Серіал «Повітряні замки».
09.15 «Що? Де? Коли?».
10.25 «З легким паром!».
11.00 Новини.
11.15 Телеканал «Добрий день».
11.55 Худ. фільм «Шофер на оди́н рейс». 2 серія.
13.20 Як це було.
14.00 Новини.
14.20 Поклик джунглів.

14.45 ...До шістнадцяти і старші.
15.20 Мультсеріал «Покемон».
15.45 «Ерлаш».
15.55 Серіал «Повітряні замки».
17.00 Новини.
17.25 Серіал «Усі подорожі команди Кусто».
17.55 Людина і закон.
18.40 «Хто хоче стати мільйонером?».
19.45 На добраніч, діти!
20.00 Час.
21.00 Худ. фільм «Закохані».
23.00 Цивілізація.
23.30 Новини.
23.45 Худ. фільм «Диверсант».

РТР

05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вісті.
05.15 Серіал «Мануела».
05.50, 06.50 Чорним по білому.
06.15 Сімейні новини.
06.25 Телепузики.
07.30 Ранок з «Аргументами і фактами».
07.35 Мультфільм «Контакт».
07.45 Православний календар.
07.50 Чергова частина.
08.15 Худ. фільм «Стелс у дії».
10.30 Серіал «Санта-Барбара».
11.30 Серіал «Селеста».
12.30 Нова «Стара квартира».
13.30 Що хоче жінка.
14.00 Серіал «Шалені гроші».
15.00 Серіал «Луїза Фернанда».
16.30 Серіал «Прості істини».
17.00 Серіал «Мережа».
18.00 Серіал «Комісар Рекс».
19.30 Вісті — Москва.
19.50 Худ. фільм «Заряджені смертю».
21.50 «Фитиль».
22.30 Після «Вістей».
22.40 Подорожі.
22.50 Чергова частина.
23.20 Худ. фільм «Місце злочину».

НТБ

05.00 Сьогодні вранці.
05.20, 06.15, 07.15 Спорт, погода.
05.20, 06.35 Кримінал.
05.35, 06.45 Великі гроші.
05.45, 07.20, 14.40 Про запас.
06.20, 07.40 Карданний вал.
07.50 Серіал «День народження Буржуя».
09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сьогодні.
09.25 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».
10.25 Середовище.
11.30 Худ. фільм «Моя любов».
13.30 Старий телевізор.
15.30 Серіал «Елен і хлопці».
16.10 Серіал «Пристрасті».
17.05 О, щасливчик!
18.30 Герой дня.
18.45 Кримінал.
19.05 Серіал «День народження Буржуя».
20.15 Рослинне життя.
21.35 Футбол. Ліга чемпіонів. Фінал. «Баварія» (Німеччина) - «Валенсія» (Іспанія).

ЧЕТВЕР, 24 травня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.55 Одвічні істини.
09.00 Телемаркет.
09.15 Нова колекція.
09.30 Серіал «Таємне ім'я Бога».
10.30 Не все так погано...
11.00 УТН. Ранок.
11.20 Ток-ринг.
12.05 Телемаркет.
12.25 На зламі тисячоліть. Українська епоха.
12.35 Закон є закон.
15.00 УТН. День.
15.20 Телемаркет.
15.40 Майстри кіно. А.Тарковський.
16.10 На зламі тисячоліть. Українська епоха.
16.20 Студія «5».
17.00 Дитячий пісенний вернісаж. Частина 1.
17.30 Док. фільм «Країна свят».
17.55 Закон є закон.
18.00 УТН. Вечір.
18.20 Саме той.
18.45 Хіт року.
18.50 «Обрані часом». Маестро, Ваш вихід. А.Солов'яненко.
19.30 Створи себе. Художник І.Марчук.
19.50 І що в упаковці?
20.05 Резонанс.
20.30 Щоденник сесії Верховної Ради України.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.40 Питання дня.
21.45 Світ спорту.
22.00 «Золота фортуна» представляє... Частина 2.
23.00 Хокей. Огляд третього раунду Кубка Стенлі.
23.30 Телемаркет.
23.40 Хіт року.
23.50 Нічний канал ТРК «Ера».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Телемаркет.
10.25 Хіт року.
10.30 І що в упаковці?
10.40 Хто в домі хазяїн?
11.10 Телемаркет.
11.35 Мультфільм на замовлення.
12.30 Крок до зірок.
13.00 Цикл «Герої України». С. Бубка.
13.25 Телемаркет.
13.40 Будні.
13.55 Хіт року.

14.00 Освітній канал. Грані пізнання. Українці в Бостоні. Новини науки і техніки. Великі можливості зношених шин: чудеса піролізу. Жінки в житті Т. Шевченка. Науковий переклад Біблії. Цей таємничий світ: Київський Стоунхендж. Там, за фатальною межею... Джанна та Джаханнам.

КАНАЛ «1+1»

07.00, 07.20 «Сніданок з 1+1».
07.05 Ситуація.
08.00 Серіал «Район Беверлі-Хіллз».
09.00 Серіал «Каменська».
«Вбивця мимоволі». Частина 2.
10.00-16.00 Програми УТ-2.
16.00 ТСН.
16.15 Серіал «Район Сан-Сет».
17.05 Серіал «Друзі».
17.40 Серіал «Нові пригоди сулпермена».
18.35 Серіал «Район Беверлі-Хіллз».
19.30 ТСН.
19.50 ТСН. Проспорт.
20.00 Серіал «Каменська».
«Смерть заради смерті». Частина 1.
21.10 Прихована камера.
21.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «На кордоні».
23.45 Ситуація.
00.00 ТСН.
00.20 Худ. фільм «Розвідники».

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ



«ІНТЕР»

07.00, 08.00, 09.00 Новини.
07.05, 08.05, 09.05 Інтерспорт.
07.10, 09.10 Прогноз погоди.
07.15, 07.30, 08.55 Ранкова програма «Новий день».
07.20 Мультсеріал «Канікули Льолека і Болека».
08.10 Клуб «Золотий гусак».
09.15 Прокинься і співай!
10.05 Серіал «Вогненна пустеля».
11.05 Сім'я від А до Я.
11.25 Уїк-енд.
12.00 Новини.
12.10 Інтерспорт.
12.15 Серіал «Даллас».
13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.

КАРТРК

13.00 Анонс.
13.05 За київським часом.
13.15 Серіал «Історія кохання».
14.00 Хіт-базар.
14.35 Телемагазин.
14.40 Ключі від міста.
15.10 Телемагазин.
15.15 Оплески, оплески. В.Крайнів. Частина 2.
15.45 Телемагазин.
15.55 Вогні «Борисполя».
16.05 Золоте намісто Київщини.
16.45 Серіал «Історія кохання».
17.25 Торговий ряд.
17.30 За київським часом.

«ІНТЕР»

18.00 Новини.
18.10 Серіал «Марія Селесте».
18.55 Серіал «Підозра».
20.00 Інформаційний канал «Подорожі», «Час».
20.50 Інтерспорт.
21.00 Прогноз погоди.
21.05 Худ. фільм «Під прикриттям».
22.45 Як це було. «Втеча резидента КДБ Гордієвського». 1985 рік.
23.25 Телевізійний центр моди.
00.00 Подорожі. Підсумки дня.
00.15 Прогноз погоди.
00.20 Scorpions. Київ-2001.

ІСТУ

06.00 Музичний ранок.
07.00 Факти.
07.02 Мультфільм.
07.10 Мультсеріал «Невгамовні».
07.35 Серіал «Клариса все пояснить».
08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.
08.02 Погода.
08.05 Плюс-мінус. Економічний вісник.
08.15 Хіт-парад «Гаряча сімка».
08.25 Мультсеріал «Чорний пірат».
09.00 Хіт-парад «Російські гірки».
09.10 Серіал «Приватний детектив Магнум».
10.00 Серіал «Долина ляльок».
10.45 Серіал «Милий ворог».
11.35 В робочий полудень. Ретро-музика за вашими листами.

11.50 Худ. фільм «Ніжність до ревучого звіра». 3 серія.
13.00 В робочий полудень. Ретро-музика за вашими листами.
13.15 Худ. фільм «Два тижні у вересні».
15.00 Мультфільми.
15.25 Мультсеріал «Чорний пірат».
15.55 Мультсеріал «Невгамовні».
16.20 Лабіринт. Телегра. Перший тур.
16.30 Серіал «Клариса все пояснить».
17.00 Лабіринт. Телегра. Другий тур.
17.10 Серіал «Долина ляльок».
17.55 Серіал «Приватний детектив Магнум».
18.45 Факти. Інформаційна програма.
19.00 Худ. фільм «Валентина».
20.45 Факти. Інформаційна програма.
21.10 Худ. фільм «Правосуддя у масці».
21.40 Футбол. Фінал Кубка Італії. «Парма» — «Фіорентина».
23.45 Факти. Підсумковий випуск.
00.00 Факти. Докладно.
00.15 Спорт.
00.25 Погода.
00.30 Плюс-мінус. Економічний вісник.
00.45 Худ. фільм «Ніжність до ревучого звіра». 3 серія.
01.50 Хіт-парад «Російські гірки».
02.00 Хіт-парад «Гаряча сімка».

СТБ



07.00 «Вікна». Столиця.
07.15 BIZ-TV.
08.00 «Вікна». Бізнес.
08.20 BIZ-TV.
08.50, 00.20 Астрологічний прогноз.
08.55, 10.30, 12.25, 14.15, 15.50, 16.50, 17.20 Телемагазин.
09.05 Серіал «Антонелла».
10.00 «Вікна». Опівночі.
11.00 BIZ-TV.
14.00 «Вікна». Новини.
14.45 BIZ-TV.
17.30 Серіал «Петербургські таємниці».
18.30 «Вікна». Кримінал.
18.40 Серіал «Антонелла».
19.15 «Вікна». Столиця.
19.25 Серіал «Антонелла».
19.50 «Вікна». Новини.
20.25 Серіал «Поліцейські в часі».
21.25 «Вікна». Бізнес.
21.45 Худ. фільм «Остання спокуса».
23.50 «Вікна». Опівночі.
00.25 BIZ-TV.

НОВИЙ КАНАЛ

06.00, 06.35, 07.25, 08.00, 08.20, 08.35, 09.05 Підйом.
06.30 Репортер.
07.00 Телепузики.
07.30 Репортер.
07.45 Мультсеріал «Злюки боб-ри».
08.10 «Ерлаш».
08.30 Репортер.
09.00 Київський репортер.
09.10 Серіал «Міледі».
09.50 Серіал «Нова жертва».
10.20 Худ. фільм «Блокпост».
12.00 Фільм полудень.
12.30 Магазин на дивані.
12.50 Серіал «Довга дорога в дюнах».
14.00 Репортер.
14.10 «Хауз фіт» — домашній фітнес.
14.20 Серіал «Державний кордон». Фільм 3.
15.35 Мультсеріал «Дикі Тонбері».
16.00 Мультсеріал «Злюки боб-ри».
16.10 «Ерлаш».
16.40 Серіал «Прості істини».
17.10 Серіал «Плем'я».
17.40 Мультсеріал «КітПес».
18.10 Серіал «Тарзан».
19.00 Репортер.
19.30 Серіал «Нова жертва».
20.25 Худ. фільм «На прізвисько Звір».
22.00 Репортер.
22.30 Худ. фільм «Червоний скорпіон-2».
00.10 Худ. фільм «Червоний скорпіон-2».
00.50 Зона ночі.
02.00 Худ. фільм «Червоний скорпіон-2».
03.30 «3х4». Найкумедніше домашнє відео.
04.00 Серіал «Державний кордон». Фільм 3.
05.10 Серіал «Міледі».

ГРТ

05.00 Телеканал «Добрий ранок».

08.00 Новини.
08.15 Серіал «Повітряні замки».
09.15 Серіал «Убивча сила».
10.15 «Щоб пам'ятали...».
11.00 Новини.
11.15 Телеканал «Добрий день».
12.00 Худ. фільм «Відпустка у вересні». 1 серія.
13.20 Людина і закон.
14.00 Новини.
14.20 Програма «100%».
14.45 ...До шістнадцяти і старші.
15.20 Мультсеріал «Покемон».
15.45 «Ерлаш».
15.55 Серіал «Повітряні замки».
17.00 Новини.
17.25 Серіал «Усі подорожі команди Кусто».
17.55 Процес.
18.40 Серіал «Підозра».
19.45 На добраніч, діти!
20.00 Час.
21.00 Худ. фільм «Відображення».
22.55 Новини.
23.10 Джаз. Всесвітня історія.
00.15 Худ. фільм «Вальс тореадорів».

РТР

05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вісті.
05.15 Серіал «Мануела».
05.50, 06.50 Чорним по білому.
06.15 Сімейні новини.
06.25 Телепузики.
07.30 Відкрита зитниця.
07.45 Православний календар.
07.50 Чергова частина.
08.15 Худ. фільм «Заряджені смертю».
10.30 Серіал «Санта-Барбара».
11.30 Серіал «Селеста».
12.30 Нова «Стара квартира».
13.30 Що хоче жінка.
14.00 Серіал «Шалені гроші».
15.00 Серіал «Луїза Фернанда».
16.30 Серіал «Прості істини».
17.00 Серіал «Мережа».
18.00 Серіал «Комісар Рекс».
19.30 Вісті — Москва.
19.50 Худ. фільм «Найманець».
21.25 Док. серіал «Відчиніть, міліція!».
22.30 Після «Вістей».
22.40 Подорожі.
22.50 Худ. фільм «Місто страху».
00.40 Гаряча десятка.

НТБ

05.00 Сьогодні вранці.
05.20, 06.15, 07.15 Спорт, погода.
05.20, 06.35 Кримінал.
05.35, 06.45 Великі гроші.
05.45, 07.20, 14.40 Про запас.
06.20, 07.40 Карданний вал.
07.50 Серіал «День народження Буржуя».
09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00, 23.00 Сьогодні.
09.25 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».
10.25 Я та мій собака.
11.30 Худ. фільм «Велика земля».
13.30 Старий телевізор.
15.30 Серіал «Елен і хлопці».
16.10 Серіал «Пристрасті».
17.05 О, щасливчик!
18.30 Герой дня.
18.45 Кримінал.
19.10 Серіал «День народження Буржуя».
20.20 Професія — репортер.
21.50 Серіал «Помста без меж».
23.25 Худ. фільм «Той, що приносить бід».

П'ЯТНИЦЯ, 25 травня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.55 Одвічні істини.
09.00 Телемаркет.
09.15 Серіал «Таємне ім'я Бога».
10.10 Сторінками програми «Classic-прем'єр».
10.30 Медичний тижневик «36,6».
11.00 УТН. Ранок.
11.20 Фільм-концерт «Ой, там, на горі».
11.50 Телемаркет.
12.10 На зламі тисячоліть. Українська епоха.
12.25 Закон є закон.
15.00 УТН. День.
15.20 Телемаркет.
15.45 Надзвичайна ситуація.
16.20 Студія «5».
17.00 Дитячий пісенний вернісаж. Частина 2.
17.25 Надвечір'я.
17.55 Закон є закон.
18.00 УТН. Вечір.
18.20 Саме той.
18.45 Ток-ринг.
19.30 «Золота фортуна».
20.30 Щоденник сесії Верховної Ради України.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.40 Питання дня. Спортивний вечір на Першому Національному.
21.45 Світ спорту.
22.00 Баскетбол. Чемпіонат України. Фінал. МБК «Одеса» — БК «Київ».
23.20 Автоперегони на пагорбах Києва.
23.40 Телемаркет.
23.50 Хіт року.
00.00 ТРК «Ера» представляє: «В ніч на суботу з Оленою Роміною».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Телемаркет.
10.25 Хіт року.

10.30 І що в упаковці?
10.40 Хроніка ХХ століття. Сторінки творчості М. Стельмах.
11.05 Нова колекція.
11.15 Мультфільм.
11.30 Телемаркет.
11.55 Зіркі, на сцену!
12.25 Відкриваємо Біблію.
12.55 Право.
13.25 Телемаркет.
13.40 Будні.
13.55 Хіт року.
14.00 Освітній канал. О. Пушкін у Кам'янці. Урок для вчителя. Розбудова національної школи.

КАНАЛ «1+1»

07.00, 07.20 «Сніданок з 1+1».
07.05 Ситуація.
08.00 Серіал «Район Беверлі-Хіллз».
09.00 Серіал «Каменська».
«Смерть заради смерті». Частина 1.
10.00-16.00 Програми УТ-2.
16.00 ТСН.
16.15 Парк автомобільного періоду.
16.55 Серіал «Мисливець».
17.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Пограбування століття».
19.30 ТСН.
19.50 ТСН. Проспорт.
20.00 Перший мільйон.
21.00 Серіал «Каменська».
«Смерть заради смерті». Частина 2.
22.10 Без Табу з О. Герасим'юк.
23.00 Серіал «Удача для сміливців».
23.55 Ситуація.
00.10 ТСН.
00.30 Худ. фільм «Процес і помилка».

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

«ІНТЕР»

07.00, 08.00, 09.00 Новини.
07.05, 08.05, 09.05 Інтерспорт.
07.10, 09.10 Прогноз погоди.
07.15, 07.30, 08.40 Ранкова програма «Новий день».
07.20 Мультсеріал «Канікули Льолека і Болека».
08.10 Містечко.
09.15 Караоке на майдані.
09.40 Смачно з Борисом Бурдою.
10.10 Худ. фільм «Підозра».
11.15 Сім'я від А до Я.
11.25 Джентльмен-шоу.
12.00 Новини.
12.10 Інтерспорт.
12.15 Серіал «Даллас».
13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.

КАРТРК

13.00 Анонс.
13.05 За київським часом.
13.15 Серіал «Історія кохання».
14.00 Музичний час.
14.30 Телемагазин.
14.35 Крила.
15.05 Конкурент.
15.35 Естафета.
15.50 Телемагазин.
15.55 Домашній лікар.
16.15 Автографи.
16.45 Серіал «Історія кохання».
17.25 Торговий ряд.
17.30 За київським часом.

«ІНТЕР»

18.00 Новини.
18.10 Елка і кореші.
18.25 Клуб «Золотий гусак».
19.10 Чекай мене.
20.00 Інформаційний канал «Подорожі», «Час».
20.50 Інтерспорт.
21.00 Прогноз погоди.
21.05 Поле чудес.
22.05 Худ. фільм «Операція «Люцифер»».
23.30 Подорожі. Підсумки дня.
23.45 Нічний сеанс. Худ. фільм «Гільдія дурнів».

19.00 Худ. фільм «Небезпечна професія».
20.45 Факти. Інформаційна програма.
21.10 Худ. фільм «Вигнанець».
22.40 Факти. Підсумковий випуск.
22.55 Факти. Докладно.
23.10 Спорт.
23.20 Погода.
23.25 Плюс-мінус. Економічний вісник.
23.40 Худ. фільм «Криваво-червоний».
01.30 Хіт-парад «Російські гірки».
01.40 Хіт-парад «Гаряча сімка».
01.50 Музика ночі.

СТБ

07.00 «Вікна». Столиця.
07.15 BIZ-TV.
08.00 «Вікна». Бізнес.
08.20 BIZ-TV.
08.50, 23.50 Астрологічний прогноз.
08.55, 10.30, 12.25, 14.15, 15.50, 16.50, 17.20 Телемагазин.
09.05 Серіал «Антонелла».
10.00 «Вікна». Опівночі.
11.00 BIZ-TV.
14.00 «Вікна». Новини.
14.35 BIZ-TV.
17.35 Наук.-поп. серіал «Підводна одиссея Кусто».
18.30 «Вікна». Кримінал.
18.40 Серіал «Антонелла».
19.15 «Вікна». Столиця.
19.25 Серіал «Антонелла».
19.50 «Вікна». Новини.
20.25 Худ. фільм «Лялечка».
23.00 «Вікна». Опівночі.
23.55 BIZ-TV. Нічний каприз.

НОВИЙ КАНАЛ

06.00, 06.35, 07.25, 08.00, 08.20, 08.35, 09.05 Підйом.
06.30 Репортер.
07.00 Телепузики.
07.30 Репортер.
07.45 Мультсеріал «Злюки боб-ри».
08.10 «Єралаш».
08.30 Репортер.
09.00 Київський репортер.
09.15 Серіал «Міледі».
09.45 Серіал «Нова жертва».
10.30 Худ. фільм «На прізвисько «Звір»».
11.50 Тетянин полудень.
12.20 Магазин на дивані.
12.40 Серіал «Довга дорога в дюнах».
14.00 Репортер.
14.10 «Хауз фіт» — домашній фітнес.
14.20 Серіал «Державний кордон». Фільм 4.
15.30 Мультсеріал «Дикі Тонбері».
15.55 «Єралаш».
16.10 Мультсеріал «Злюки боб-ри».
16.40 Серіал «Прості істини».
17.10 Серіал «Плем'я».
17.40 Мультсеріал «КітПес».
18.10 Серіал «Тарзан».
19.00 Репортер.
19.40 Аншла! Аншла! Аншла!
20.30 Худ. фільм «Ти — мені, я — тобі».
22.00 Репортер.
22.25 Худ. фільм «Компаньйон».
00.10 Репортер.
00.25 «Бівіс і Батхед».
00.50 Зона ночі.
02.00 Худ. фільм «Компаньйон».
03.30 Худ. фільм «Клуб брехунів».
05.00 Серіал «Державний кордон». Фільм 4.
06.10 Серіал «Міледі».
06.50 Худ. фільм «Коші Безсмертний».

ГРТ

05.00 Телеканал «Добрий ранок».
08.00 Новини.
08.15 Серіал «Повітряні замки».
09.15 Серіал «Підозра».
10.15 «Щоб пам'ятали...».
11.00 Новини.
11.15 Телеканал «Добрий день».
12.00 Худ. фільм «Відлутка у вересні». 2 серія.
13.25 Сміхопанорама.
14.00 Новини.
14.20 Країна чудес. «Видра по імені Тарка».
15.40 «Єралаш».
15.55 Серіал «Повітряні замки».
17.00 Новини.
17.25 «З легким паром!».
18.00 Док. детектив «Шереметьєво. Таємний візит».
18.30 Сmachні історії.
18.40 Поле чудес.
19.45 На добраніч, діти!
20.00 Час.
20.55 Кремль — 9. «Останній день Сталіна».
21.40 Худ. фільм «Родина поліцейських-3».
23.30 Новини.
23.45 Реальна музика: «Максидром-2001». Частина 1.
00.40 Худ. фільм «Гільдія дурнів».

РТР

05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вісті.
05.15 Серіал «Мануела».
05.50, 06.50 Чорним по білому.
06.15 Смієнні новини.
06.25 Телепузики.
07.30 Тисяча й один день.
07.45 Православний календар.
07.50 Чергова частина.
08.15 Худ. фільм «Найманець».
09.45 «Фитиль».
10.30 Серіал «Санта-Барбара».
11.30 Серіал «Селеста».
12.30 Нова «Стара квартира».

13.30 Індійське кіно. Мелодрама «Зіта і Гіта».
15.25 Планета КВК.
16.20 Футбол. Чемпіонат Росії. «Локомотив» (Москва) — «Зеніт» (Санкт-Петербург).
18.00 Телегра «Велике питання».
19.30 Вісті-Москва.
19.50 Худ. фільм «Устриці із Лозанни».
21.35 Худ. фільм «Фанат-2».
23.25 Худ. фільм «Казка на ніч».

НТБ

05.00 Сьогодні вранці.
05.20, 06.15, 07.15 Спорт, погода.
05.20, 06.35 Кримінал.
05.35, 06.45 Великі гроші.
05.45, 07.20, 14.40 Про запас.
06.20, 07.40 Карданний вал.
07.50 Серіал «День народження Буржуя».
09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сьогодні.
09.25 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».
10.25 Подорожі натураліста.
11.30 Худ. фільм «Син полку».
13.30 Старий телевизор.
15.30 Вулиця Сезам.
15.55 Серіал «Пристрасть».
16.55 Серіал «Поліцейська академія».
18.30 Герой дня.
18.45 Кримінал.
19.05 Серіал «День народження Буржуя».
20.10 О, щасливчик!
21.50 «Жіночий погляд» О. Пушкіної.
22.30 Худ. фільм «На межі».

СУБОТА,
26 травня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

07.30 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.50 Телемаркет.
08.55 Вас вітає гуморист М. Рибка.
09.00 В гостях у Дрьоми.
09.30 Естрадна прем'єр-ліга.
10.00 Пригорща.
11.00 Хіт року.
11.30 Телекрасуня.
11.45 Дитяча лінія.
12.00 УТН. День.
12.20 Нова колекція.
12.30 Телеканал «Регіон». Причаровані лозою.
13.10 Розважальна програма «На сьомому небі».
13.40 Перехрестя-Транзит.
14.00 Нова колекція.
14.25 Надвечір'я.
15.00 УТН. День.
15.20 Не все так погано...
15.50 «Моя Буковина». Пісні С. Сабадаша.
16.55 На зламі тисячоліть. Українська епоха.
17.00 Нова колекція.
17.30 Польова пошта пам'яті.
18.00 УТН. Вечір.
18.15 Вікно в Америку.
18.45 Прогулянка з «Акцентом» і не без моралі.
19.00 Футбол. Чемпіонат України. «Карпати» — «Дніпро». 2 тайм.
19.50 «Classic-прем'єр» з Т. Міленіною.
20.20 Цикл «Герої України». Академік П. Тронько.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.40 Світ спорту.
22.05 Світ спорту: Футбол. XXIV тур чемпіонату України у вищій лізі.
22.15 Естафета переможців. Вшанування кращих спортсменів України.
23.20 Хіт року.
23.30 Нічний канал ТРК «Ера».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Телемаркет.
10.15 Історія одного тролейбуса.
10.35 Резонанс.
10.55 Модний час.
11.25 Чітко і ясно.
11.55 Надзвичайна ситуація.
12.25 Бізнес за правилами.
13.00 Милосердя.
13.20 Людина і закон.
13.50 Кубок світу з карате.
14.00 Блок суспільного телебачення.
КАНАЛ «1+1»
07.00 Парк автомобільного періоду.
07.30 Серіал «Лессі».
08.00 Рецепти веселих кухарів.
08.30 Повне мамаду.
09.00 Серіал «Каменська».
«Смерть заради смерті». Частина 2.
10.00—14.00 Програми УТ-2.
15.00 Навколо світу.
16.05 Серіал «Удача для сміливців».
17.00 Серіал «Агентство «Люди у білому». «Податковий інспектор».
17.35 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Манія величчя».
19.35 ТСН.
20.10 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Устриці з Лозанни».
21.40 Серіал «З привітом із Шанхая».
22.40 Бокс. Бій за звання чемпіона світу. Дарнуш Міхальчевський — Алехандро Лакатос.
23.45 Парк автомобільного періоду.

00.20 Худ. фільм «Кохання й аеробіка».

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

КАРТРК

07.00 За київським часом.
07.25 Пані, панночка, панянка.
07.40 Ліки майбутнього.
07.55 Торговий ряд.
08.00 На ранковому прийомі.
«ІНТЕР»
09.00 Інтеранонс.
09.05 Прогноз погоди.
09.10 Дитяча програма «Поклик джунглів».
09.40 Бадьорого ранку!
10.15 Не час.
10.35 Смак.
11.00 Маски-шоу.
11.25 Музичний кіоск О. Гончаренка.
11.55 Мультфільм.
12.10 Худ. фільм «Принц за сімома морями».
13.45 Вчасно.
14.05 Життя тварин.
14.35 Худ. фільм «Незваний друг».
16.15 «З легким паром!». В гостях у М. Євдокимова.
16.50 Пісня року. Травень.
18.25 Коломбо та інші. Худ. фільм «Горе з розуму».
19.55 Суперлото.
20.00 Інформаційна програма «Подорожі».
20.20 N-кілометр.
20.35 «Час».
20.50 Інтерспорт.
21.00 Прогноз погоди.
21.05 Містечко.
21.35 Що? Де? Коли?
22.45 Худ. фільм «Американський перевертень у Парижі».
00.35 Серіал «Висока хвиля».
01.30 Пропаганда.
02.20 Прогноз погоди.

ІСТV

07.05 Факти.
07.10 Перехрестя.
07.40 Погода.
07.45 Мультфільм.
07.50 Серіал «Воїн в золотому кімоно».
08.40 Хіт-парад «Російські гірки».
09.05 Мультсеріал «Невгамовні».
09.30 Серіал «Клариса все пояснить».
10.00, 11.00, 13.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00 Факти. Гарячі новини.
10.01 Худ. фільм «Академія пана Клякси». 1 серія.
11.20 Банка коміксів.
11.35 Худ. фільм «Небезпечна професія».
13.20 Мультфільми.
13.35 Мультфільм «Снігова королева».
14.25 Худ. фільм «Рідна дитина».
16.45 Худ. фільм «Свистун».
18.10 Серіал «Квантовий стрібок».
19.00 Худ. фільм «Прости».
20.15 Худ. фільм «Витівки у старовинному дусі».
21.30 Парад прізв'яз від «Прима-Люкс».
22.00 Насправді.
22.20 Худ. фільм «Коли наступає ніч».
23.55 Хіт-парад «Гаряча сімка». Підсумки тижня.
00.25 Музика ночі.

СТБ

08.05, 10.55, 01.30 Астрологічний прогноз.
08.10 BIZ-TV.
09.00 Новини для родини.
10.00 Ви практично здорові.
10.20 Молодіжний фарватер.
10.35 Подарунки з Олімпу.
10.45, 12.25, 12.50, 14.20 Телемагазин.
11.00 Наук.-поп. серіал «Підводна одиссея Кусто».
11.55 М-стиль.
12.35 Лабораторія малого бізнесу.
13.10 Док. фільм «Україна — ЦеБІТ. Досвід експортних контрактів». 2 частина.
13.20 BIZ-TV.
15.00 «Вікна». Новини.
15.30 BIZ-TV. Кращі хіти ХХ століття.
16.30 «Вікна». Спорт. Зворотний бік медалі.
17.00 Наук.-поп. серіал «На перехрестях планети Земля. Французька Вест-Індія».
18.00 Сеанс одночасної гри.
19.00 «Вікна». Новини.
19.15 Трансляція шоу-програми, присвяченої Дню Києва.

НОВИЙ КАНАЛ

08.00 Мультфільми.
08.30 Серіал «Три ведмеді».
09.30 Серіал «Назад в Шервуд».
10.00 Серіал «Таємничий світ Алекс Мак».
10.30 «3x4». Найкумедніше домашнє відео.
10.50 «Хауз фіт» — домашній фітнес.
11.10 Новий елемент.
11.40 Худ. фільм «Про Червону Шапочку».
14.00 Репортер.
14.30 Худ. фільм «Подорож буде приємною».
15.50 Худ. фільм «Роки молодії».
17.10 Худ. фільм «Шлюб по-італійському».
19.00 Репортер.
19.20 Худ. фільм «Дівчата».
21.20 Худ. фільм «Проект «А»-2».
23.10 Серіал «Едем».
23.50 Худ. фільм «Гіркий місяць».
02.00 Зона ночі.
03.20 Серіал «Голод».
03.40 «Бівіс і Батхед».

04.10 Худ. фільм «Шлюб по-італійському».
05.50 Худ. фільм «Проект»А»-2».
07.20 Живий звук.

ГРТ

06.00 Новини.
06.15 Серіал «Ніжна отрута».
07.10 Слово пастиря. Митрополит Кирило.
07.25 Програма «100%».
07.55 Грай, гармонь улюблена!
08.20 Серіал «Прискорена допомога».
09.00 Новини.
09.10 Смак.
09.30 Сміхопанорама.
10.10 Худ. фільм «Незваний друг».
11.50 Здоров'я.
12.30 Сьоме почуття.
13.15 У світі тварин.
14.00 Новини.
14.10 Серіал «Китайський гордовий».
15.05 Мультсеріал «Тимон і Пумба».
15.35 Спецрепортаж «Залізни мзки».
15.55 Футбол. Чемпіонат Росії. «Торпедо» (Москва) — «Спартак» (Москва). у перерві — Вечірні новини.
17.50 «На футболі» з В. Гусевим.
18.25 Худ. фільм «Горе з розуму».
20.00 Час.
20.40 «Що? Де? Коли?».
21.50 Пісня року. Травень.
23.20 Худ. фільм «Виняткова доля».

РТР

06.30 Діалоги про риболовлю.
06.55 Серіал «Тарзан. Історія пригод».
07.45 Телепузики.
08.10 Золотий ключ.
08.30 Худ. фільм «Ті, що зазнали корабельної аварії».
09.55 Доброго ранку, країно!
10.40 Телегра «Сто до одного».
11.25 Каламбур.
12.00 Худ. фільм «Загублений світ. Пророкування».
13.00 Вісті.
13.20 До Дня прикордонника. Худ. фільм «Тривожний виліт».
15.00 Прес-клуб.
15.45 Міжнародна панорама.
16.30 Національний дохід.
17.00 Моя сім'я. «Любов як насильство».
17.55 Аншла!.
19.00 «Вісті» у суботу.
19.50 Містечко.
20.30 Худ. фільм «Альфонс».
22.10 Худ. фільм «Догма».
00.35 Чемпіонат світу з автогонок у класі «Формула-1». Гран-прі Монако. Кваліфікація.

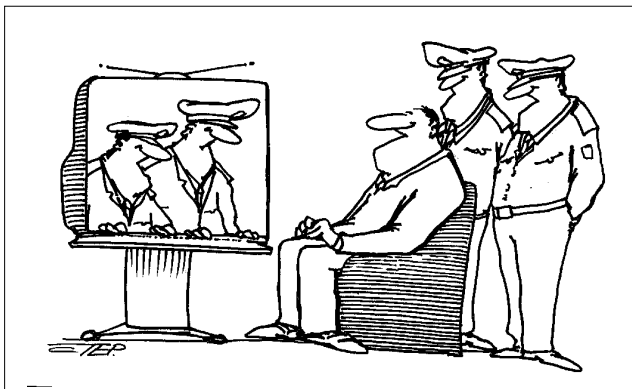
НТБ

07.00, 09.00, 11.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сьогодні.
07.20 Серіал «День народження Буржуя».
08.25 Рослинне життя.
09.20 Кримінал. Шерсередзізнання.
09.50 Квартирне питання.
11.25 Полундра.
12.10 Великі гроші.
12.00 Худ. фільм «2001: Космічна одиссея».
15.30 Без рецепта.
16.10 Я та мій собака.
16.50 Серіал «Поліцейська академія».
18.40 Один день.
19.10 Худ. фільм «Укол парасолькою».
21.50 Худ. фільм «Недоторканні».

НЕДІЛЯ,
27 травня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

07.30 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.50 Телемаркет.
08.55 Укрспортлото.
09.00 Шоу самотніх холостяків.
09.30 Крок до зірок.
10.00 Наше військо.
10.30 Телефортуна.
11.05 Хто в домі хазяїн?
11.30 Медичний тижневик «36,6».
12.00 УТН. День.
12.15 Сільський час.
13.05 «Саме той» про себе...
13.35 На зламі тисячоліть. Українська епоха.
13.40 Клуб Суперкниги.
14.00 Мультфільм на замовлення.
14.50 Формула-1. Гран-прі Монако.
17.00 Футбол. Кубок України. Фінал. ЦСКА — «Шахтар». У перерві — УТН. Вечір.
19.00 Перехрестя.
19.30 Бути жінкою.
20.00 Нова колекція.
20.10 7 днів. Світ.
20.40 Вечірня казка.
21.00 7 днів.
22.10 Уроцисте відкриття III Міжнародного фестивалю «Золотий Скф».
01.15 Хіт року.
УТ-2
10.00 Телеанонс.
10.05 Телемаркет.
10.15 Реальний сектор.
10.45 «Золота фортуна».
11.45 Клуб-700.
12.15 Бізнес і влада.
12.45 Захист.
13.05 Відкриваємо Біблію.
13.30 Всеукраїнський фестиваль майстрів мистецтва та на-



родної творчості «Таланти твої, Україно». «Дивовіті запорізького краю». Запорізька область.

КАНАЛ «1+1»

07.00 Серіал «Мисливець».
08.00 Комедійний квіртет.
08.35 Біла ворона.
09.10 Лото-забава.
10.00—15.00 Програми УТ-2.
15.00 Бокс. Бій за звання чемпіона світу. Дарнуш Міхальчевський — Алехандро Лакатос.
16.15 Серіал «З привітом із Шанхая».
17.10 Серіал «Агентство «Люди в білому». «Страйк».
17.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Жіночі розмови».
19.30 ТСН-епіцентр.
20.05 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Непрощений».
22.25 Мамаду.
23.05 Спецпроект В. Мирошниченко «Канський фестиваль-2001». 1 частина.
23.45 «Своє кіно» представляє. Худ. фільм «Циган».

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

КАРТРК

07.00 За київським часом.
07.30 На своїй землі.
08.00 Недільні зустрічі.
08.30 Інтер'єр.
«ІНТЕР»
09.00 Інтеранонс.
09.05 Прогноз погоди.
09.10 Дитяча програма «Цар горі».
09.40 Прокинься і співай!
10.30 Уїк-енд.
11.05 Караоке на майдані.
11.35 Сmachно з Борисом Бурдою.
12.05 Мелорама.
12.35 Доки всі вдома.
13.05 Показуха.
13.35 «Планета Здоров'я».
14.05 Серіал «Усі подорожі команди Кусто». «Морські знайди».
14.35 Випадковий свідок.
15.05 Худ. фільм «Сорок перший».
16.45 Брейн-ринг.
17.45 Сміхопанорама.
18.20 Худ. фільм «Неприборкана Анжеліка».
20.00 Інформаційно-аналітична програма «Подорожі».
20.45 Прогноз погоди.
20.50 КВН-2001.
23.00 Святове шоу на Європейській площі.
00.10 Серіал «Місія здійснена».
01.10 Прогноз погоди.

ІСТV

07.00 Насправді.
07.15 Погода.
07.20 Хіт-парад «Гаряча сімка».
07.50 Серіал «Квантовий стрібок».
08.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00 Факти. Гарячі новини.
08.40 М-Файли. Музична програма.
09.10 Мультфільм «Аліса в Країні чудес».
10.01 Худ. фільм «Академія пана Клякси». 2 серія.
11.15 Банка коміксів.
11.30 Худ. фільм «До уваги покупців».
13.00 Офтальмологічні клініки «Ексімер»: Вирішення проблем із зором.
13.30 Мультфільми.
14.15 Худ. фільм «Миргород і його мешканці».
16.35 Худ. фільм «Ярославна — королева Франції».
18.10 Серіал «Квантовий стрібок».
19.00 Свобода слова. Аналітичний тижневик.
20.00 Худ. фільм «Італійський контракт».
21.20 Худ. фільм «Чорний грім».
22.50 М-Файли. Музична програма.
23.20 Бренд року.
00.20 Хіт-парад «Російські гірки».
00.50 Музика ночі.

СТБ

08.05, 23.50 Астрологічний прогноз.
08.10 BIZ-TV.
09.00 Новини для родини.
10.00 Наук.-поп. серіал «На перехрестях планети Земля. Французька Вест-Індія».
11.00 «Вікна» у світ.
11.30 Імпреза.
12.00 Лабораторія малого бізнесу.
12.15, 14.05, 15.25 Телемагазин.
12.30 BIZ-TV.

15.05 Зелена зона.
15.35 Стан peXt.
15.55 Італійський футбол. Серія «А». «Інтер» — «Лацио».
17.55 Автостиль.
18.15 Медіа-клуб.
19.00 Худ. фільм «Жива мішень».
20.45 Бізнес-студія.
21.25 Італійський футбол. Серія «А». «Рома» — «Мілан».
23.25 «Вікна». Новини.
23.55 Італійський футбол. Серія «А». «Інтер» — «Лацио».

НОВИЙ КАНАЛ

08.00 Мультфільми.
08.30 Серіал «Три ведмеді».
09.30 Серіал «Назад в Шервуд».
10.00 Серіал «Таємничий світ Алекс Мак».
10.30 «3x4». Найкумедніше домашнє відео.
11.00 Посміхніться. Вас знімають.
11.30, 13.20 Світ індійського кіно.
13.00 Запитайте у лікаря.
14.40 Репортер.
15.00 Худ. фільм «Ділові люди».
16.25 Худ. фільм «Мордочка».
18.05 Серіал «Горець».
19.00 Репортер.
19.30 Худ. фільм «Любовний напій №9».
21.20 Худ. фільм «Домашній арешт».
23.30 Спецрепортер.
00.00 Худ. фільм «Ділові люди».
01.20 Худ. фільм «Мордочка».
02.50 Худ. фільм «Домашній арешт».
04.30 Худ. фільм «Шовкова надія».

ГРТ

06.00 Новини.
06.15 «Ніжна отрута» Що? Де? Коли?
07.10 Армієський магазин.
07.40 Мультсеріал «Чип і Дейл».
08.05 Ранкова зірка.
09.00 Новини.
09.10 «Непутні нотатки» із Дм. Криволима.
09.30 Поки всі вдома.
10.10 Худ. фільм «Сорок перший».
11.55 Ранкова пошта.
12.25 Клуб мандрівників.
13.05 «Ех, Семенівна!».
13.45 Скарби Кремля.
14.00 Новини.
14.10 «Китайський городовий».
15.05 Мультсеріал «Гуфі і його команда».
15.35 Розумниці і розумники.
16.00 Жива природа.
17.00 Новини.
17.20 Худ. фільм «Тернер і Хуч».
19.15 КВН-2001.
21.30 Часи.
22.50 Худ. фільм «Одного разу на дикому Заході».

РТР

06.30 Худ. фільм «Ті, що зазнали корабельної аварії-2. Пірати».
07.50 Російське лото.
08.40 ТБ «Бінго-шоу».
09.35 Доброго ранку, країно!
10.05 Аншла!.
11.00 Містечко.
11.30 Федерація.
12.10 Парламентський час.
13.00 Вісті.
13.20 Діалоги про тварин.
14.05 Навколо світу.
14.50 Чемпіонат світу з автогонок у класі «Формула-1». Гран-прі Монако.
17.00 Дзеркало.
18.05 «О.С.П.-студія» представляє чудових людей.
19.10 Худ. фільм «Скелелаз».
21.25 Худ. фільм «Нікуди бігти».
23.20 Худ. фільм «Автокатастрофа».

НТБ

07.00, 09.00, 11.00, 15.00, 18.00 Сьогодні.
07.20 Худ. фільм «Нові пригоди супермена».
08.20 «Жіночий погляд» О. Пушкіної.
09.20 Худ. фільм «Штепсель женить Тарапуньку».
11.25 Худ. фільм «2010: Рік вступу в контакт».
14.00 Третій тайм.
15.35 Подорожі натураліста.
16.10 Великі батьки.
16.50 Серіал «Поліцейська академія».
18.40 Худ. фільм «Епоха за епохою».
21.00 Ляльки.
21.15 Худ. фільм «Сахара».
23.35 «Футбольний клуб» представляє Лігу чемпіонів.

У програмі можливі зміни.</

Річна фінансова звітність АКБ «МЕРКУРІЙ» за 2000 рік									
Балансовий звіт на 1 січня 2001 року 351663 "МЕРКУРІЙ" Харків					Звіт про рух грошових коштів за непрямим методом на 1 січня 2001 року 351663 "МЕРКУРІЙ" Харків				
</									

Фінансова звітність АБ «БРОКБІЗНЕСБАНК» за 2000 рік

Висновок незалежних аудиторів про фінансову звітність АБ «Брокбізнесбанк»

Згідно договору № 30-а/00 від 25 травня 2000 року Аудиторська фірма «Блискор» провела аудиторську перевірку фінансової звітності АБ «Брокбізнесбанк» (далі - Банк) за 2000 рік станом на 31 грудня 2000 року. Фінансова звітність, відповідальність за яку несе керівництво Банку, була здійснена у відповідності з вимогами чинного законодавства України, адаптована до Міжнародних Стандартів Бухгалтерського Обліку.

Аудит фінансової звітності був спланований і проведений згідно з Національними нормативними актами аудиту та у відповідності з Міжнародними стандартами аудиту, що забезпечило достатню міру впевненості в тому, що бухгалтерська звітність не містить істотних помилок.

Відповідальність аудиторів полягає у висловленні своєї думки про фінансову звітність на підставі проведеного аудиту. Під час аудиту зроблено дослідження шляхом тестування доказів на обґрунтування сум та інформації, розкритих у фінансовій звітності Банку, а також оцінку відповідності застосованих принципів обліку нормативним вимогам щодо організації бухгалтерського обліку та звітності в Україні, чинним протягом періоду перевірки. Проведений аудит є достатньою основою для висловлення думки незалежних аудиторів.

Банківські операції здійснювались Банком у відповідності з ліцензією Національного банку України. Зловживань керівними особами Банку не виявлено.

Служба внутрішнього аудиту виконувала свою діяльність на підставі Положення про управління внутрішнього аудиту Банку та у відповідності з планом роботи на рік.

Створення та дотримання банком порядку формування резервів та якості «кредитного портфелю», відповідно до вимог чинного законодавства України та нормативних актів Національного банку України, розглянуто в примітках до аудиторському звіту.

Нерозподілений прибуток після коригуючих проводок становить 5359 тис. грн.. Фінансова звітність Акціонерного банку «Брокбізнесбанк» за 2000 рік представлена об'єктивно і в цілому відповідає національним вимогам подання фінансової звітності, адаптованої до Міжнародних Стандартів Бухгалтерського Обліку.

Не вносячи обмежень до нашого висновку, ми звертаємо увагу до наступного:

■ Як зазначено у примітці 14 фінансова звітність Банку не містить коригувань у відповідності з вимогами Міжнародного стандарту 29 «Фінансова звітність в умовах гіперінфляції».

■ Облік процентних доходів по кредитних операціях ведеться касовим методом.

Аудитори підтверджують, що за винятком окремих моментів, які зазначені у примітках до аудиторського звіту, фінансова звітність у всіх суттєвих аспектах достовірно і повно подає інформацію про діяльність Банку та фінансовий стан, згідно з нормативними вимогами щодо організації бухгалтерського обліку та звітності в Україні за період з 1.01.2000р. по 31.12.2000р.

Аудитори підтверджують Балансовий звіт Банку, Звіт про прибутки та збитки, Звіт про зміни у власному капіталі, Звіт про рух грошових коштів станом на 31.12.2000р. є невід'ємними частинами аудиторського висновку.

Київ, Україна
17 квітня 2001 року
Директор аудиторської фірми «Блискор»,
Т.Л.Шлаковська
Сертифікат Б № 000053
Виданий Аудиторською палатою України

Балансовий звіт АБ "Брокбізнесбанк"

Найменування статті	Примітки	На 31.12.1999	На 31.12.2000
АКТИВИ			
Кошти та залишки в НБУ	4.1	42979	57553
Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ		27879	0
Кошти в інших банках		241270	190128
Цінні папери на продаж		(5391)	0
Кредити та заборгованість клієнтів	4.2	215314	256152
Інвестиційні цінні папери	4.5	2428	83800
Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	4.5	121	203
Основні засоби та нематеріальні активи	4.4	49482	50746
Чисті нереалізовані доходи від похідних фінансових інструментів		-	0
Нараховані доходи до отримання інших активів		16874	19029
ЗОВОВ'ЯЗАННЯ		636336	705742
Кошти банків	5	87968	185643
Кошти клієнтів	5.1	367839	315397
Боргові цінні папери, емітовані банком		-	-
Чисті нереалізовані витрати від похідних фінансових інструментів		-	-
Нараховані витрати до сплати		365	719
Інші зобов'язання	5.2	119831	141748
УСЬОГО ЗОВОВ'ЯЗАНЬ		576003	643507
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
Статутний капітал	6	16922	0
Капіталізовані дивіденди		(180)	(9)
Акції, що викуплені в акціонерів		-	0
Емісійні різниці		-	-
Резерви		1538	2422
Переоцінка основних засобів		15378	15378
Нерозподілений прибуток		26675	27609
Усього власного капіталу		60333	62235
Усього пасивів		636336	705742

Звіт про прибутки та збитки АБ "Брокбізнесбанк" (примітка 7.1)

Найменування статті	Звітний рік 2000	Попередній рік 1999
Процентний дохід	45521	34736
Процентні витрати	(65965)	(56604)
Чистий процентний дохід	(20444)	(21868)
Комісійний дохід	7714	8987
Комісійні витрати	(2651)	(2361)
Чистий комісійний дохід	5063	6626
Дивідендний дохід	38	50
Чистий торговельний дохід	51288	43370
Прибуток / збиток від інвестиційних цінних паперів	182	-
Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії і дочірні установи	0	-
Інший операційний дохід	2495	16782
Операційний дохід	38622	44960
Загальноадміністративні витрати	(10978)	(11777)
Витрати на персонал	(5284)	(4295)
Прибуток від операцій	22360	28888
Витрати на безнадійні та сумнівні борги	(15329)	(23259)
Прибуток до оподаткування	7031	5629
Податок на прибуток	(1673)	(1259)
Прибуток після оподаткування	5358	4370
Непередбачені доходи/витрати	1	54
Чистий прибуток/ збиток банку	5359	4424

Звіт про рух грошових коштів за 2000 рік (непрямий метод) АБ "Брокбізнесбанк"

Рядок	Найменування статті	Звітний рік 2000	Попередній рік 1999
I. Операційна діяльність			
1	Чистий прибуток (збиток) поточного періоду		
	Поправки чистого прибутку	5359	4424
2	Нараховані витрати	354	(77)
3	Нараховані доходи	(2155)	(5581)
4	Амортизація основних засобів	3076	2147
5	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів	(4494)	23099
6	Торговельний результат	(40365)	20623
7	Нарахований та відсрочений податок	(118)	
8	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій	(255)	8
9	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії	(38)	(50)
10	Амортизація дисконту і премії цінних паперів	(8467)	(3640)
11	Інший рух коштів, які не є грошовими	(2661)	(193)
12	Чистий грошовий прибуток		
	від поточних операцій банку	(49764)	40760
13	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам	46780	(74941)
14	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам	(62336)	(68596)
15	Зменшення (збільшення) інших активів	(5061)	(11828)
16	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України	-	(15000)
17	Збільшення (зменшення) коштів інших банків	(97674)	33719
18	Збільшення (зменшення) поточних та депозитних рахунків	(62710)	190322
19	Збільшення (зменшення) інших зобов'язань	(19129)	10482
20	Реалізація (придбання) цінних паперів у портфелі банку на продаж	(57416)	(13593)
21	Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності	52634	50565
22	Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності	2870	91325
II. Інвестиційна діяльність			
23	Реалізація (придбання) інвестиційних паперів	(48803)	(22370)
24	Зменшення (збільшення) вкладень в асоційовані компанії	72	-
25	Зменшення (збільшення) вкладень у дочірні установи	(116)	-
26	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів	(3934)	-
27	Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності	(52781)	(30732)
III. Фінансова діяльність			
28	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу	-	-
29	Збільшення (зменшення) субординованих зобов'язань	51710	33000
30	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу	(3262)	5014
31	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду	-	-
32	Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності	48448	38014
33	Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів	(1463)	98607
34	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року	179551	80944
35	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року	178088	179551

Звіт про зміни у власному капіталі за 2000 рік АБ "Брокбізнесбанк"

Рядок	Найменування статті	Статутний капітал зареєстрований, сплачений	Емісійні різниці	Викуплені власні акції	Резерви	Переоцінка основних засобів	Нерозподілений прибуток	Капіталізовані дивіденди	Капітал та резерви фонди, усього	Попередній рік
1	Залишок на 1 січня	16922	-	(180)	1538	15378	26675	-	60333	48875
2	Переоцінка основних засобів									6650
3	Переоцінка нематеріальних активів									
4	Дивіденди за минулий рік сплачені									(4380)
5	Капіталізовані дивіденди за 1999 рік						(3345)	3345	-	-
6	Чистий прибуток						5359		5359	(4424)
7	Розподіл у загальні резерви банку				1080		(1080)			
8	Розподіл у резервні фонди									
9	Сплата в раніше зареєстрований статутний капітал									2550
10	Реєстрація акцій нового випуску (на суму внесків)								2002	
11	Купівля власних акцій			(-4245)					(4245)	(263)
12	Продаж раніше викуплених власних акцій			(+4329)				(3345)	984	545
13	Ефект змін в облікових політиках або виправлення суттєвих помилок				(196)				(196)	(70)
14	Залишок за станом на 31 грудня	16922	-	(96)	2422	15378	27609	-	62235	60333

Інформація про зміни в персональному складі посадових осіб АБ "Брокбізнесбанк"

Посада	Прізвище, ім'я, по батькові	Володіє часткою в статутному капіталі банку	Зміни (призначено/звільнено)	Дата прийняття рішення
Голова Ради банку	Буряк Сергій Васильович	17,4	звільнено	26.04.01
Перший Заступник Голови Ради банку	Стріла Микола Філонович	2,74	звільнено	26.04.01
Член Ради	Демішкан Володимир Федорович		звільнено	26.04.01
Член Ради	Заєць Олександр Семенович		звільнено	26.04.01
Член Ради	Лобода Микола Васильович		звільнено	26.04.01
Член Ради	Лушніков Ігор Миколайович		звільнено	26.04.01
Член Ради	Шилов Іван Петрович		звільнено	26.04.01
Голова Спостережної Ради банку	Буряк Сергій Васильович	17,4	призначено	26.04.01
Перший Заступник Голови Спостережної Ради банку	Стріла Микола Філонович	2,74	призначено	26.04.01
Член Спостережної Ради банку	Болотський Юрій Олександрович		призначено	26.04.01
Член Спостережної Ради банку	Демішкан Володимир Федорович		призначено	26.04.01
Член Спостережної Ради банку	Лобода Микола Васильович		призначено	26.04.01
Член Спостережної Ради банку	Лушніков Ігор Миколайович		призначено	26.04.01
Член Спостережної Ради банку	Шилов Іван Петрович		призначено	26.04.01
Голова Ревізійної комісії банку	Шеветовський Валентин Валентинович		звільнено	26.04.01
Член Ревізійної комісії банку	Гончар Микола Єгорович	0,6	звільнено	26.04.01
Член Ревізійної комісії банку	Попенко Анатолій Федорович	0,1	звільнено	26.04.01
Голова Ревізійної комісії банку	Шеветовський Валентин Валентинович		призначено	26.04.01
Член Ревізійної комісії банку	Дрозденко Валентин Михайлович		призначено	26.04.01
Член Ревізійної комісії банку	Попенко Анатолій Федорович	0,1	призначено	26.04.01

Інформація про прийняття рішення про викуп власних акцій АБ " Брокбізнесбанк"							
Дата прийняття рішення	Мету викупу акцій	Кількість акцій, що викупаються (штук)	Дата реєстрації емісії акцій, що викупаються	Номер свідоцтва про реєстрацію емісії акцій, що викупаються	Найменування органу що зареєстрував емісію акцій, що викупаються	Доля у статутному капіталі %	
09.04.2001	Для подальшого перепродажу	75000	23/11/1999	578/1/99	ДКЦПФР	4.43	

Коллективное Сельскохозяйственное Предприятие «Богатырь» объявляет о своей ликвидации. Претензии принимаются в течение двух месяцев со дня опубликования настоящего объявления.

Дирекция КСП «Богатырь».

Арбітражний суд Херсонської області (73000, м. Херсон, вул. Горького, 18) порушив справу № 12/7-Б про банкрутство «Нововоронцовського колективного автотранспортного підприємства № 16550» (юридична адреса: 74200, смт. Нововоронцовка, Нововоронцовського району, Херсонської області, вул. Промислова, 11; код ЄДРПОУ № 22760846, р/р 26001361082550 в Нововоронцовському відділенні АК АПБ «Україна», МФО 352275).

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця від дня опублікування оголошення.

Центр Комерційного Права

конкурс на посаду КЕРІВНИКА ВІДДІЛУ ЗАКОНОДАВЧОГО РОЗВИТКУ - вища юридична освіта - мін. 5 років юридичного досвіду та управлінського досвіду - бажане знання англійської мови

Просимо надсилати резюме та супровідного листа англійською та українською мовами на адресу електронної пошти: legdev@clc.com.ua

Deloitte Touche Tohmatsu

ВАТ «ГАЛІЯ» м. Тернопіль

пропонує

для реалізації обладнання для швейного виробництва, яке було в користуванні.

За довідками звертатись за адресою: м. Тернопіль, вул. Опільського, 1, тел.: (0352) 25-34-91, 22-07-73.

МІЖНАРОДНИЙ ІНСТИТУТ БІЗНЕСУ

Навчальний курс: "ОЦІНКА ЗЕМЛІ В УМОВАХ, УКРАЇНИ" /з вилачею сертифікату Держкомзему у разі успішного складання іспиту/

28 травня - 2 червня

Семінар: "ВИКОРИСТАННЯ ВЕКСЕЛІВ У ПРАКТИЦІ ГОСПОДАРСЬКОЇ ДІЯЛЬНОСТІ В УКРАЇНІ"

28-29 травня 2001

Київ, вул.Дегтярівська, 51. Тел./факс: (044) 456-3700 E-mail: info@iib.com.ua

Web-site: www.iib.com.ua

Річна фінансова звітність СКБ «Дністер» за 2000 рік

Звіт про прибутки та збитки на 1 січня 2001 року Форма №2.01 СЕЛЯНСЬКИЙ КОМЕРЦІЙНИЙ БАНК «ДНІСТЕР» (коп.)								
Символ	Стаття доходів	Усього						
60	Доходи	1931766050	67	Повернення списаних активів	2073521	7411	Податок на землю	14400
601	Процентні доходи	1646244766	671	Повернення списаних активів	2073521	7419	Сплата інших податків та обов'язкових платежів крім податку на прибуток	26772912
602	Процентні доходи за коштами, розміщеними в інших банках	99660080	70	Витрати	1808936178	742	Витрати на утримання основних засобів та нематеріальних активів	61962076
604	Процентні доходи за кредитами господарської діяльності суб'єктам	1501896869	701	Процентні витрати за коштами, отриманими від інших банків	757132667	7420	Витрати на утримання власних основних засобів та нематеріальних активів	20573686
	Процентні доходи за кредитами фізичним особам	41706585	702	Процентні витрати за коштами, отриманими від інших банків	247253302	7421	Витрати на утримання орендованих основних засобів та нематеріальних активів	449151
605	Процентні доходи за цінними паперами	606999	703	Процентні витрати за коштами до запитання суб'єктів господарської діяльності	103537647	7422	Витрати на утримання орендованих основних засобів та нематеріальних активів	57200
609	Інші процентні доходи	2374233	704	Процентні витрати за коштами бюджету та позабюджетних фондів України	92146019	7423	Орендні платежі	40882039
61	Комісійні доходи	312168856	705	Процентні витрати за коштами фізичних осіб	287586999	743	Амортизація	83553997
610	Комісійні доходи за операціями з банками	1353604	709	Процентні витрати за цінними паперами власного боргу	2533627	744	Інші експлуатаційні та господарські витрати	105804686
611	Комісійні доходи за операціями з клієнтами	309015252	71	Інші процентні витрати	24075073	745	Витрати на телекомунікації	64647636
62	Результат від торговельних операцій	-38822779	710	Інші процентні витрати	46029753	749	Супутні небанківські операційні витрати	17270699
63	Інші банківські операційні доходи	10078919	73	Комісійні витрати	46029753	7497	Інші небанківські операційні витрати	36277
639	Інші банківські операційні доходи	10078919	739	Інші банківські операційні витрати	41431614	77	Штрафи, пені, що сплачені за госп. операціями	369080023
6397	Штрафи, пені, що отримані за банк. операціями	5002931	74	Інші банківські операційні витрати	41431614		Відрахування в резерви та списання безнадійних активів	368616371
64	Інші небанківські операційні доходи	22767	740	Інші банківські операційні витрати	509775194	770	Відрахування у резерви	463652
649	Інші небанківські операційні доходи	22767	7400	Інші банківські операційні витрати	149609588	771	Списання безнадійних активів	208316799
			7401	Витрати на утримання персоналу	106928396	79	Прибуток (збиток) до сплати податку	85486927
			74011 з них:	Основна і додаткова заробітна плата	35595592		Податок на прибуток	122829872
			7403	Внески на державне соціальне страхування	1456897	Голова Правління	Чистий прибуток (збиток)	Баскін Г. Ю.
			741	Матеріальна допомога та ін. соц. виплати	2991000	Головний бухгалтер		Турчин С. М.
			7410	Сплата податків та інших обов'язкових платежів крім податку на прибуток	26926512			
				Податок на додану вартість	139200			

Баланс на 1 січня 2001 року
СЕЛЯНСЬКИЙ КОМЕРЦІЙНИЙ БАНК «ДНІСТЕР»

Балансові рахунки		Усього	Резиденти			Нерезиденти		
			НВ	ВКВ	НКВ	НВ	ВКВ	НКВ
Клас 1								
1001 А	1332252.29	288828.57	1038778.45	4645.27	0.00	0.00	0.00	
1002 А	135058.84	51975.03	83083.81	0.00	0.00	0.00	0.00	
1003 А	82387.16	77456.70	4862.91	67.55	0.00	0.00	0.00	
Усього по 100 групі	1549698.29	418260.30	1126725.17	4712.82	0.00	0.00	0.00	
Усього по 10 розділу	1549698.29	418260.30	1126725.17	4712.82	0.00	0.00	0.00	
1200 А	5910470.85	5910470.85	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Усього по 120 групі	5910470.85	5910470.85	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Усього по 12 розділу	5910470.85	5910470.85	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
1500 А	3364737.81	27.05	2775879.53	2915.76	0.00	402558.16	183357.31	
1505 А	136364.30	35290.48	101073.82	0.00	0.00	0.00	0.00	
Усього по 150 групі	3501102.11	2876953.35	2915.76	402558.16	0.00	183357.31	0.00	
1512 А	14400000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Усього по 151 групі	14400000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
1523 А	3705382.50	2700000.00	1005382.50	0.00	0.00	0.00	0.00	
1528 А	544.59	0.00	544.59	0.00	0.00	0.00	0.00	
Усього по 152 групі	3705927.09	2700000.00	1005927.09	0.00	0.00	0.00	0.00	
1591 П	-74107.65	-54000.00	-20107.65	0.00	0.00	0.00	0.00	
Усього по 159 групі	-74107.65	-54000.00	-20107.65	0.00	0.00	0.00	0.00	
Усього по 15 розділу	21532921.55	17081317.53	3862772.79	2915.76	0.00	402558.16	183357.31	
Усього по 1 класу	28993090.69	23410048.68	4989497.96	7628.58	0.00	402558.16	183357.31	
Клас 2								
2000 А	1664347.14	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
2008 А	91974.88	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Усього по 200 групі	1756322.02	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
2020 А	1060197.08	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
2026 П	-4000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Усього по 202 групі	1056197.08	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
2040 А	8756216.10	3715270.80	5040945.30	0.00	0.00	0.00	0.00	
2046 А	1318187.68	1318187.68	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
2047 А	52000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
2048 А	161969.90	74475.16	87494.74	0.00	0.00	0.00	0.00	
Усього по 204 групі	10288373.68	5159933.64	5128440.04	0.00	0.00	0.00	0.00	
2050 А	2369452.71	0.00	2369452.71	0.00	0.00	0.00	0.00	
2055 А	1025558.52	0.00	1025558.52	0.00	0.00	0.00	0.00	
2057 А	77212.89	0.00	77212.89	0.00	0.00	0.00	0.00	
2058 А	92388.70	0.00	92260.04	128.66	0.00	0.00	0.00	
Усього по 205 групі	4259522.82	0.00	4259394.16	128.66	0.00	0.00	0.00	
2062 А	44768260.11	24523372.72	20244887.39	0.00	0.00	0.00	0.00	
2065 А	173904.00	0.00	173904.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
2066 А	6772661.31	2800826.82	3971834.49	0.00	0.00	0.00	0.00	
2067 А	1327.60	1327.60	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
2068 А	1088474.75	769223.43	319251.32	0.00	0.00	0.00	0.00	
2069 А	168026.92	95555.42	72471.50	0.00	0.00	0.00	0.00	
Усього по 206 групі	52972654.69	28190305.99	24782348.70	0.00	0.00	0.00	0.00	
Усього по 20 розділу	70333070.29	36162758.73	34170182.90	128.66	0.00	0.00	0.00	
2202 А	1484590.59	1484590.59	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
2205 А	433820.61	433820.61	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
2206 А	10000.00	10000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
2207 А	52000.00	52000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
2208 А	46069.29	46069.29	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
2209 А	37076.82	37076.82	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Усього по 220 групі	2063557.31	2063557.31	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Усього по 22 розділу	2063557.31	2063557.31	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
2400 П	-4149034.74	-2507452.12	-1641582.62	0.00	0.00	0.00	0.00	
2401 П	-112098.13	-79207.61	-32890.52	0.00	0.00	0.00	0.00	
Усього по 240 групі	-4261132.87	-2586659.73	-1674473.14	0.00	0.00	0.00	0.00	
Усього по 24 розділу	-4261132.87	-2586659.73	-1674473.14	0.00	0.00	0.00	0.00	
2800 А	155.47	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
2809 А	17981.25	17971.96	9.29	0.00	0.00	0.00	0.00	
Усього по 280 групі	18136.72	18127.43	9.29	0.00	0.00	0.00	0.00	
Усього по 28 розділу	18136.72	18127.43	9.29	0.00	0.00	0.00	0.00	
Усього по 2 класу	68153631.45	35657783.74	32495719.05	128.66	0.00	0.00	0.00	
Клас 3								
3203 А	1171610.00	1171610.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
3205 А	84554.75	84554.75	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Усього по 320 групі	1256164.75	1256164.75	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
3214 А	650.00	650.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
3217 А	42.41	42.41	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Усього по 321 групі	692.41	692.41	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
3290 П	-188423.25	-188423.25	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Усього по 329 групі	-188423.25	-188423.25	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Усього по 32 розділу	1068433.91	1068433.91	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
3400 А	32478.49	32478.49	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
3402 А	3933.98	3933.98	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Усього по 340 групі	36412.47	36412.47	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
3410 А	37167.00	37167.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Усього по 341 групі	37167.00	37167.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Усього по 34 розділу	73579.47	73579.47	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
3500 А	20048.77	18088.71	1960.06	0.00	0.00	0.00	0.00	
Усього по 350 групі	20048.77	18088.71	1960.06	0.00	0.00	0.00	0.00	
3510 А	17004.56	17004.56	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
3511 А	58110.76	58110.76	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
3519 А	11982.81	11982.81	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Усього по 351 групі	195098.13	195098.13	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
3522 А	1149.99	1149.99	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Усього по 352 групі	1149.99	1149.99	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
3559 А	3881.18	3881.18	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Усього по 355 групі	3881.18	3881.18	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
3570 А	739.99	739.99	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
3578 А	18859.87	18859.87	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
3579 А	821.50	821.50	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Усього по 357 групі	20421.36	20421.36	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
3590 П	-3113.57	-3113.57	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Усього по 359 групі	-3113.57	-3113.57	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Усього по 35 розділу	237485.86	235525.80	1960.06	0.00	0.00	0.00	0.00	
3800 А	203925.40	0.00	203925.40	0.00	0.00	0.00	0.00	
3801 П	-203925.40	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Усього по 380 групі	0.00	-203925.40	203925.40	0.00	0.00	0.00	0.00	
Усього по 38 розділу	0.00	-203925.40	203925.40	0.00	0.00	0.00	0.00	
3900 А	4606713.91	0.00	4606713.91	0.00	0.00	0.00	0.00	
3902 А	5046145.58	3652788.69	1393356.89	0.00	0.00	0.00	0.00	
Усього по 390 групі	9652859.49	3652788.69	6000070.80	0.00	0.00	0.00	0.00	
Усього по 39 розділу	9652859.49	3652788.69	6000070.80	0.00	0.00	0.00	0.00	
Усього по 3 класу	11032358.73	4826402.47	6205956.26	0.00	0.00	0.00	0.00	
Клас 4								
4300 А	360808.66	360808.66	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
4309 П	-28376.73	-28376.73	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Усього по 430 групі	332431.93	332431.93	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Усього по 43 розділу	332431.93	332431.93	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
4400 А	3887569.40	3887569.40	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
4409 П	-601743.53	-601743.53	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Усього по 440 групі	3285825.87	3285825.87	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
4430 А	1263489.65	1263489.65	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
4432 А	391950.20	391950.20	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
4438 А	273018.49	273018.49	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
4439 П	-5651.70	-5651.70	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Усього по 443 групі	1922806.64	1922806.64	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Усього по 44 розділу	5208632.51	5208632.51	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
4500 А	24272.30	24272.30	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
4509 П	-2919.28	-2919.28	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Усього по 450 групі	21353.02	21353.02	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
4530 А	855.00	855.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Усього по 453 групі	855.00	855.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Усього по 45 розділу	22208.02	22208.02	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Усього по 4 класу	5563272.46	5563272.46	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Активи - усього	113742353.33	69457507.35	43691173.27	7757.24	0.00	402558.16	183357.31	
Клас 1								
1600 П	2717259.01	0.00	0.00	0.00	9.01	2717250.00		

Балансові рахунки	Усього	Резиденти			Нерезиденти		
		НВ	ВКВ	НКВ	НВ	ВКВ	НКВ
2542 П	117062.94	117062.94	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2544 П	25617.42	25617.42	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2545 П	11.40	11.40	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 254 групі	3863324.99	3863324.99	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2553 П	85537.71	85537.71	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2555 П	8048.17	8048.17	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 255 групі	93585.88	93585.88	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 25 розділу	3956910.87	3956910.87	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2600 П	6922268.50	5386287.54	1353710.95	182270.01	0.00	0.00	0.00
2601 П	48978.93	48978.93	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2602 П	901.15	901.15	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2603 П	2701.00	2701.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2604 П	169362.64	169362.64	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2605 П	22938.10	22938.10	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 260 групі	7167150.32	5631169.36	1353710.95	182270.01	0.00	0.00	0.00
2610 П	6832619.00	2158949.00	4673670.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2618 П	20475.27	20475.27	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 261 групі	6853094.27	2179424.27	4673670.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2620 П	459642.08	115229.59	344409.77	0.00	0.00	2.72	0.00
2625 П	113426.23	12352.38	101073.85	0.00	0.00	0.00	0.00
2628 П	1849.26	0.00	1849.26	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 262 групі	574917.57	127581.97	447332.88	0.00	0.00	2.72	0.00
2630 П	24458992.72	5782586.50	18672406.22	0.00	4000.00	0.00	0.00
2635 П	2635.05	12710.00	2963835.05	0.00	0.00	43476.00	0.00
2638 П	712826.06	217541.10	493739.88	0.00	98.25	1446.83	0.00
Усього по 263 групі	28991839.83	6812837.60	22129981.15	0.00	4098.25	44922.83	0.00
Усього по 26 розділу	43587001.99	14751013.20	28604694.98	182270.01	4098.25	44925.55	0.00
2900 П	1248.70	1248.70	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2901 П	271047.39	271047.39	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2902 П	1757.72	1757.72	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2903 П	1594.62	1454.79	139.83	0.00	0.00	0.00	0.00
2909 П	238219.51	233685.13	4534.38	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 290 групі	513867.94	509193.73	4674.21	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 29 розділу	513867.94	509193.73	4674.21	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 2 класу	48057780.80	19217117.80	28609369.19	182270.01	4098.25	44925.55	0.00
Клас 3							
3300 П	576919.55	576919.55	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 330 групі	576919.55	576919.55	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
3320 П	3284847.00	3273978.00	10869.00	0.00	0.00	0.00	0.00
3328 П	586.46	47.19	539.27	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 332 групі	3285433.46	3274025.19	11408.27	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 33 розділу	3862353.01	3850944.74	11408.27	0.00	0.00	0.00	0.00
3600 П	689.00	689.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 360 групі	689.00	689.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
3619 П	0.36	0.36	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 361 групі	0.36	0.36	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
3620 П	61199.06	61199.06	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
3622 П	16974.99	16974.99	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 362 групі	78174.05	78174.05	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
3631 П	0.74	0.74	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 363 групі	0.74	0.74	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
3653 П	303.77	303.77	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
3654 П	836.95	836.95	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 365 групі	1140.72	1140.72	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
3660 П	8134500.00	2700000.00	0.00	0.00	0.00	5434500.00	0.00
Усього по 366 групі	8134500.00	2700000.00	0.00	0.00	0.00	5434500.00	0.00
3678 П	2157.98	2157.98	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 367 групі	2157.98	2157.98	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 36 розділу	8216662.85	2782162.85	0.00	0.00	0.00	5434500.00	0.00
3800 П	1285052.65	0.00	1276208.10	8844.55	0.00	0.00	0.00
3801 А	-1285052.65	-1285052.65	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 380 групі	0.00	-1285052.65	1276208.10	8844.55	0.00	0.00	0.00
Усього по 38 розділу	0.00	-1285052.65	1276208.10	8844.55	0.00	0.00	0.00
3901 П	4606713.91	0.00	4606713.91	0.00	0.00	0.00	0.00
3903 П	5046145.58	3652788.69	1393356.89	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 390 групі	9652859.49	3652788.69	6000070.80	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 39 розділу	9652859.49	3652788.69	6000070.80	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 3 класу	21731875.35	9000843.63	7287687.17	8844.55	0.00	5434500.00	0.00
Зобов'язання - усього	94907529.91	50618576.18	35897056.36	191114.56	4107.26	8196675.55	0.00
Клас 5							
5000 П	22000000.00	22000000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
5001 А	-5342600.00	-5342600.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 500 групі	16657400.00	16657400.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
5021 П	46926.14	46926.14	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 502 групі	46926.14	46926.14	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
5030 П	902198.56	902198.56	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 503 групі	902198.56	902198.56	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 50 розділу	17606524.70	17606524.70	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
5999 П	1228298.72	1228298.72	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 599 групі	1228298.72	1228298.72	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 59 розділу	1228298.72	1228298.72	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Капітал-усього	18834823.42	18834823.42	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Пасиви - усього	113742353.33	69453399.60	35897056.36	191114.56	4107.26	8196675.55	0.00
Клас 6							
6012 П	143703.76	143703.76	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
6014 П	189305.17	189305.17	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
6016 П	666						

Балансові рахунки	Усього	Резиденти			Нерезиденти		
		НВ	ВКВ	НКВ	НВ	ВКВ	НКВ
7441 А	24646.46	24646.46	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7442 А	949953.86	949953.86	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 744 групі	1058046.86	1058046.86	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7450 А	134955.87	134955.87	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7451 А	11549.14	11549.14	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7452 А	62042.76	62042.76	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7455 А	374346.59	374346.59	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7456 А	63582.00	63582.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 745 групі	646476.36	646476.36	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7497 А	362.77	362.77	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7499 А	172344.22	172344.22	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 749 групі	172706.99	172706.99	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 74 розділу	5097751.94	5097751.94	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7701 А	42984.31	42984.31	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7702 А	3473252.22	3473252.22	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7702 П	-21609.64	-21609.64	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7704 А	188423.25	188423.25	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7705 А	3113.57	3113.57	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 770 групі	3686163.71	3686163.71	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7712 А	4532.52	4532.52	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7715 А	104.00	104.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 771 групі	4636.52	4636.52	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 77 розділу	3690800.23	3690800.23	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7900 А	854869.27	854869.27	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 790 групі	854869.27	854869.27	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 79 розділу	854869.27	854869.27	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Витрати - усього	19604444.95	19604444.95	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Результат діяльності	1228298.72	1228298.72	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Клас 9							
9023 А	620759.93	620759.93	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 902 групі	620759.93	620759.93	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 90 розділу	620759.93	620759.93	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
9129 А	3121591.98	2654855.06	466736.92	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 912 групі	3121591.98	2654855.06	466736.92	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 91 розділу	3121591.98	2654855.06	466736.92	0.00	0.00	0.00	0.00
9601 А	68535.07	68535.07	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 960 групі	68535.07	68535.07	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
9610 А	3868.42	3868.42	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
9611 А	159407.24	159407.24	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 961 групі	163275.66	163275.66	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 96 розділу	231810.73	231810.73	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
9714 А	442.22	442.22	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 971 групі	442.22	442.22	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
9754 А	16350.00	16350.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 975 групі	16350.00	16350.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 97 розділу	16792.22	16792.22	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
9803 А	29610421.40	29610421.40	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 980 групі	29610421.40	29610421.40	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
9811 А	22000000.00	22000000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
9812 А	262317860.37	262317860.37	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
9819 А	12101.91	12101.91	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 981 групі	284329962.28	284329962.28	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
9820 А	6813.00	6813.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
9821 А	3277.00	3277.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 982 групі	10090.00	10090.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
9831 А	1.00	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 983 групі	1.00	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
9840 А	110144.00	110144.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 984 групі	110144.00	110144.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
9890 А	371.00	371.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
9892 А	810.00	810.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
9898 А	12.00	12.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
9899 А	1934913.00	1934913.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 989 групі	1936106.00	1936106.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 98 розділу	315996724.68	315996724.68	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Позабалансові 90-98А	319987679.54	319520942.62	466736.92	0.00	0.00	0.00	0.00
9031 П	19980830.27	13136712.48	6824818.79	19299.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 903 групі	19980830.27	13136712.48	6824818.79	19299.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 90 розділу	94403495.62	92034053.62	2369442.00	0.00	0.00	0.00	0.00
9501 П	950000.00	950000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 950 групі	95353495.62	92984053.62	2369442.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 95 розділу	95353495.62	92984053.62	2369442.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Позабалансові 90-98П	115334325.89	106120766.10	9194260.79	19299.00	0.00	0.00	0.00
9900 А	96699314.85	93846266.10	2853048.75	0.00	0.00	0.00	0.00
9903 А	18792547.79	12274500.00	6498748.79	19299.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 990 групі	115491862.64	106120766.10	9351797.54	19299.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 99 розділу	115491862.64	106120766.10	9351797.54	19299.00	0.00	0.00	0.00
Позабал. контрах. А	1442345.09	1240268.32	202076.77	0.00	0.00	0.00	0.00
9901 П	2457543.57	2035346.67	422196.90	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 990 групі	3899888.66	3275614.99	624273.67	0.00	0.00	0.00	0.00
9910 П	316245327.63	316245327.63	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 991 групі	316245327.63	316245327.63	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Усього по 99 розділу	320145216.29	319520942.62	624273.67	0.00	0.00	0.00	0.00
Позабал. контрах. П	320145216.29	319520942.62	624273.67	0.00	0.00	0.00	0.00
Позабалансові активи	435479542.18	425641708.72	9818534.46	19299.00	0.00	0.00	0.00
Позабалансові пасиви	435479542.18	425641708.72	9818534.46	19299.00	0.00	0.00	0.00
Голова Правління							Г. Ю. Баскін
Головний бухгалтер							С. М. Турчин

СЕЛЯНСЬКИЙ КОМЕРЦІЙНИЙ БАНК "ДНІСТЕР" Звіт про зміни у власному капіталі за 2000 рік									
		(тис. грн.)							
Рядок	Найменування статті	Статутний капітал зареєстрований, сплачений	Емісійні різниці	Викуплені власні акції	Резерви	Переоцінка основних засобів і нематеріальних активів	Нерозподілений прибуток	Капіталізовані дивіденди	Капітал та резервні фонди, усього
1	Залишок на 1 січня 2000 року	14 000	0	0	34	0	915	0	14 949
2	Переоцінка основних засобів	0	0	0	0	0	0	0	0
3	Переоцінка нематеріальних активів	0	0	0	0	0	0	0	0
4	Дивіденди за минулий рік сплачені	0	0	0	0	0	0	0	0
5	Капіталізовані дивіденди за минулий рік	0	0	0	0	0	0	0	0
6	Чистий прибуток	0	0	0	0	0	1 228	0	1 228
7	Розподіл у загальні резерви банку	0	0	0	0	0	0	0	0
8	Розподіл у резервні фонди	0	0	0	0	0	0	0	0
9	Сплата в раніше зареєстрований статутний капітал	0	0	0	13	0	(-13)	0	0
10	Реєстрація акцій нового випуску (на суму внесків)	2 657	0	0	0	0	0	0	0
11	Купівля власних акцій	0	0	0	0	0	0	0	0
12	Продаж раніше викуплених власних акцій	0	0	0	0	0	0	0	0
13	Ефект змін в облікових політиках або виправлення суттєвих помилок	0	0	0	0	0	0	0	0
14	Залишок за станом на 31 грудня 2000 року	16 657	0	0	47	0	2 130	0	18 834
Голова Правління Головний бухгалтер									Баскін Г.Ю. Турчин С.М.

АУДИТОРСЬКИЙ ВИСНОВОК незалежної аудиторської фірми "АУДИТ - СЕРВІС ІНС"
На підставі договору на виконання аудиторських послуг від "15" вересня 2000 р. № 149 ми перевірили баланс СКБ "Дністер" на 01.01.2001 р., що додається, звіт про прибутки та збитки, звіт про рух грошових коштів, звіт про власний капітал та прибутки до цих звітів, які характеризують зміни фінансового стану за період, що розпочався 01.01.2000 р. і завершився 31.12.2000р.
Відповідальність за цю звітність несе керівництво СКБ "Дністер". В наші обов'язки входить підготовка висновку за даними аудиторської перевірки цієї звітності.
Перевірку здійснено відповідно до нормативів аудиту, що діють в Україні, згідно з якими нами сплановано та проведено аудиторську перевірку з метою збирання достатніх доказів того, що фінансові звіти СКБ "Дністер" не містять суттєвих помилок.
З використанням тестів перевірено інформацію, що підтверджує цифровий матеріал, який покладено у основу звітності. Процедури збору даних для оцінки достовірності та повноти звітності ґрунтуються на вибіркового обстеженні і тому не виключають наявності деякого інформаційного ризику для користувачів фінансових звітів. Під час аудиторської перевірки проаналізовано бухгалтерські принципи, які використовуються банком, розглянуто принципи оцінки матеріальних статей балансу, застосовані керівництвом банку, і звітність в цілому. Ми вважаємо, що зібраної під час перевірки інформації достатньо для складання висновку.
Встановлено, що бухгалтерський облік та звітність в СКБ "Дністер" ведеться в порядку, встановленому для банків чинним законодавством та нормативними документами Національного банку України.
Ми підтверджуємо, що надана інформація свідчить про достовірність даних бухгалтерської звітності СКБ "Дністер" станом на 01.01.2001 р. і дає дійсне і повне уявлення про реальний склад активів, пасивів та капіталу суб'єкта перевірки.
Звіт складений за дійсними даними бухгалтерського обліку і достовірно відображає у всіх суттєвих аспектах фактичний фінансовий стан та отримані прибутки СКБ "Дністер" на 01.01.2001 р. по результатах операцій за період з 01.01.2000 р. по 31.12.2000 р. Прибуток, що підлягає оподаткуванню станом на 01.01.2001 р. визначений згідно вимог Закону України "Про оподаткування прибутку підприємств" зі змінами і доповненнями.
Встановлено, що кредитування в СКБ "Дністер" здійснюється в порядку передбаченому Положеннями СКБ "Дністер" "Про кредитування", "Про споживчий кредит" та відповідно до вимог нормативних актів НБУ.
За період з 01.01.2000 р. по 31.12.2000 р. банком дотримувався порядок формування резервів відповідно до вимог чинного законодавства України та нормативних актів Національного банку України. Станом на 01.01.2001 р. всі резерви, передбачені чинним законодавством та нормативними актами НБУ, банком сформовано в повному обсязі.
Господарсько-фінансова діяльність здійснюється відповідно до чинного законодавства та нормативних актів НБУ. Прийнята система бухгалтерського обліку відповідає законодавчим та нормативним вимогам.
В результаті аудиторської перевірки не встановлено зловживань з боку керівних осіб банку на протязі звітного періоду.
Внутрішній аудит банку здійснюється відповідно до вимог Національного банку України.
Банк має ліцензію НБУ від 16.12.1999 р. № 94 на здійснення 24 видів банківських операцій. Фактів проведення операцій, на здійснення яких банк не має ліцензії, аудиторською перевіркою не встановлено.
Директор по аудиту (сертифікат Б000022 продовжений рішенням АПУ від 26.03.1998 р. № 64 В.К.Орлова
Аудитори: (сертифікат А002553 продовжений рішенням АПУ від 25.06.99 р. № 79) Вінтоняк Є.Д. (сертифікат А002623 продовжений рішенням АПУ від 27.10.99 р. № 83) Стьоганцева І.Ж.
Аудиторська фірма у формі акціонерного товариства закритого типу "Аудит-сервіс Інс", Україна, 284000, м.Івано-Франківськ, вул. Б.Лепкого 34, телефон 3-05-01. Код ЄДРПОУ 13659226, р/р 26004301710275 в Промінвестбанку м.Івано-Франківська, МФО 336354, ліцензія Аудиторської палати України від 3 березня 1998 р. серії АБ № 000036. 28" лютого 2001 р.

Селянський комерційний банк "Дністер"			
Звіт про рух грошових коштів за 2000 рік			
		(тис.грн.)	
Рядок	Найменування статті	Звітний рік	Попередній рік
I. Операційна діяльність			
1	Чистий прибуток (збиток) поточного періоду	1 228	255
2	Поправки чистого прибутку		
3	Нараховані витрати	738	0
4	Нараховані доходи	-993	- 468
5	Амортизація основних засобів	409	118
6	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів	3 691	825
7	Торговельний результат	-29	-
8	Нарахований та відстрочений податок	21	- 7
9	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій	-	-
10	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії	-	-
11	Амортизація дисконту і премії цінних паперів	-	- 5
12	Інший рух коштів, які не є грошовими	-	-
13	Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку	5 065	718
14	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам	-12 084	- 4 971
15	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам	-49 120	- 16 109
16	Зменшення (збільшення) інших активів	48	244
17	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України	-	-
18	Збільшення (зменшення) коштів інших банків	16 030	8 587
19	Збільшення (зменшення) поточних та депозитних рахунків	37 420	8 133
20	Збільшення (зменшення) інших зобов'язань	365	- 128
21	Реалізація (придбання) цінних паперів у портфелі банку на продаж	29	37
22	Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності	-7 312	- 4 207
23	Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності	-2 247	-3 489
II. Інвестиційна діяльність			
24	Реалізація (придбання) інвестиційних паперів	-163	- 1 084
25	Зменшення (збільшення) вкладень в асоційовані компанії	-	81
26	Зменшення (збільшення) вкладень у дочірні установи	-	-
27	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів	-3 549	- 1 920
28	Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності	-3 712	- 2 923
29	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу	3 862	-
III. Фінансова діяльність			
30	Збільшення (зменшення) субординованих зобов'язань	8 135	-
31	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу	2 657	7 250
32	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду	-	-
33	Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності	14 654	7 250
34	Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів	8 695	838
35	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року	2 266	1 428
36	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року	10 961	2 266
Голова Правління		Баскін Г.Ю.	
Головний бухгалтер		Турчин С.М.	

ДАПІ БУДЕ Благовіст над Суботовим

Духовність

Людмила Радевич чи не єдина в Україні жінка-дзвонар. Вона ж староста, паламар і дружина суботівського священика Іоанна. Народилася і виросла Людмила у знаменитому Суботові, родовому гнізді гетьмана Богдана Хмельницького.

Великий гетьман та його батько, Михайло Хмель, залишили після себе на хуторі маєток і дві церкви — Михайлівську та Іллінську. Остання стала родинною усипальницею Хмельницьких і збереглася до наших днів. Вона зображена, до речі, на 5-гривневій купюрі.

— Школярами ми ходили на екскурсію до Іллінської церкви, — каже Людмила. — Тоді тут, під вівтарем, де поховано гетьмана Богдана Хмельницького, висіли заклики «покінчити з опіумом для народу».

На початку 90-х Богданова церква-цитадель знову відчинила двері для віруючих. Люди позносили з дому образи, вишиті рушники, церковне начиння, що збереглося у старожилів. Ось тільки дзвонів відшукати не змогли. Згодом виявили одного, тенора, зі зруйнованої Михайлівської церкви, у по-

жежному депо... Дзвони з Іллінської церкви активісти-атеїсти відвезли до Переяслава-Хмельницького, в етнографічний музей просто неба. Тепер суботівці просять наукових працівників музею повернути гетьманське добро його родовому храмові. Однак відгуку від переяславців поки що не чути.

— Коли Івана, мого чоловіка, кілька років тому висвятили у священики, — вела далі суботівська матушка, — дзвонарем був дід Павло. До старого, 400-літнього дзвона, він прилаштував кілька автомобільних дисків, відшукав малі дзвони і знову, як колись, поплив над Суботовим урочистий і величний передзвін...

Дід Павло-дзвонар навчив Людмилу, як скликати парафіян на Божу службу, на Різдво і Великдень, на вінчання. Як сповіщати село про прощання з небіжчиком.

Нині дідові Павлу 97 років. Він погано чує, бо дзвони забирають слух. Торік, у Великодній день, дід піднявся на дзвіницю і з ученицею освятили Богданову батьківщину Благовістом: 7 разів у великий дзвін, 36 — передзвонами, 12 разів знову у великий... А на Новий рік, опівночі, вперше за всю свою довгу історію, почув Суботів святкові удари старого дзвона. То матушка Людмила, незважаючи на мороз і вітер, піднялася на дзвіницю і сповістила односельцям, що настало нове тисячоліття і століття...

Дід Павло хвалить Людмилу за тямущість і добру пам'ять. Такою, каже, була її баба Олександра, яка співала в церковному хорі і знала всі псалми. Втім, схожа вона і на свою матінку Лідію Ілліну, котра має середню музичну освіту і є нині регентом Суботівського церковного хору.

Людмила шкодує, що не закінчила свого часу Канівського училища культури — вийшла заміж, народилися діти... А нині мріє повчитися дзвонарського



мистецтва в Києво-Печерській лаврі.

... Разом з матушкою ми піднялися крутими східцями на верхівку дзвіниці. Звідси, як на долоні, було видно весь Суботів, заплаву Тясмина, вітряк, вали маєтку Богдана Хмельницького. Здалося, ще мить — і з глибокого узвозу вихором вискочать на конях коза-

ки і зупиняться біля храму батька Хмеля... Людмила задзвонила. Сильно, красиво, бентежно. Подумалося: а якби повернути сюди рідні дзвони? Їх, очевидно, було б чути з Богданового святого храму на всю Україну...

Лідія ТИТАРЕНКО.

На знімку: дзвонар Людмила Радевич.

Земельна лихоманка

Сільські новини

2. Хто розікрав Бакумшин свинарник?

Приховане домінування несправедливості підтверджує ще один лист. Цього разу групи пенсіонерів, котрі свого часу працювали у відгодівельному господарстві районного значення. Орної землі воно мало небагато — 220 гектарів. Натомість на повну силу займалося виробництвом свинини та яловичини. Утримувало кількатисячне поголів'я худоби. І працювали люди в поті чола. Їх хвалили, нагороджували, вшановували.

Але настав час — виникло відгодівельне КСП «Фенікс». Як пояснювали, так у сиву давнину називали чарівного птаха, що мав здатність відроджуватися з руїн і попелу. Та в цьому разі все сталося навпаки: руїни та попел з'явилися після «відродження». Адже тепер від КСП й сліду не залишилося — вже навіть і не значиться в районному реєстрі.

Однак залишилося півтора десятка пенсіонерів: Оксана Киба, Галина Гойденко, Надія Вермілко, Ніна Яшуненко, Ганна Бакум, Валентина Заболотня... Втім, це ще недавно їх було п'ятнадцять. Семеро вже померли. Так і не дочекалися ні земельних, ні майнових паїв. Не мають їх досі й живі.

Бо п'ять років тому КСП «Фенікс» з успіхом і на всіх парах по-

котилося вниз, «погоджуючися з вимогою Солонянської райдержадміністрації щодо вилучення 220 га сільгоспугідь». Господарство наче саме письмовою заявою попросило «внести в договір про безоплатну передачу до державного запасу» належні йому гектари. Люди, щоправда, про це нічого ні сном ні духом не відали, але кого це нині хвилює? Тим паче що районна рада слідом, «враховуючи відсутність будь-якої системи землеробства, систематичне порушення технологій вирощування сільгоспкультур, відсутність заходів з боротьби із бур'янами, значне зниження родючості та щорічне невикористання за призначенням», прийняла рішення «про вилучення земель з передачею їх Солонянській селищній раді».

А тепер нібито тільки через суд можна повернути назад, аби розпаювати. Як це зробити, пенсіонерки-бабусі просто не знають. Сподівалися, що влада потурбується. Де там! Оце тільки тепер нинішня голова райради Наталія Гончарук пообіцяла допомогти стареньким.

А хто допоможе немічним жінкам «витребувати» майнові паї, не знаємо. Було два десятки з бездо-

ганням обладнанням свинарників та корівників, кормоцех і кормокухня, інші господарсько-виробничі об'єкти і споруди, та від них тільки ріжки та ніжки залишилися. Тонни металу, деревини, всього іншого, що ще годилося на будматеріали, розібрано і вивезено нібито невідомо ким і куди.

— Я не тутешня, а з сусіднього села, де був колгосп, — розповідає Ганна Бакум. — Там встигла відпрацювати на повен колгоспний стаж. Однак коли вже тут, у радгоспі, збиралася на пенсію, то чистого радгоспного стажу не вистачало. Мусила ще мало не десять літ гнути спину, щоб його заробити. На свинарнику днювала й ночувала. Його у селі так і називали — Бакумшин. А що мені тепер перепало? І що я за весь вік заробила? Нешодавно навідалася до свого свинарника: Боже, як після війни! Як десяток бомб туди впало!..

І можна лише здогадуватися, як це «представники» з району, запрошені пенсіонерками з'ясувати ситуацію, не вгледіли справді неймовірного знущання: КСП вже не існує, на зборах комерційного підприємства, яке очолює колишній голова КСП, голосують, буцімто претензії бабусь безпідставні. Не беріть гріх на себе, за який Бог може й покарати!

Микола НЕЧИПОРЕНКО.

Дніпропетровська область.
(Далі буде).

Для шахт боргова яма стане могилою

Тенденції

За три місяці цього року завдання з видобутку енергетичного палива у Донецькій області виконано лише на 85 відсотків. Про це йшлося на останній колегії облдержадміністрації. Особливо низькими показниками «відзначилися» ВО «Сніжнеантрацит» та ДХК «Жовтеньвугілля» і «Шахтарськантрацит». На заваді стали зношеність основних фондів, машин і механізмів, невиконання програми підготовки гірничих виробок, відпилив кваліфікованих кадрів. Хоча які кадри можуть затриматися, наприклад, у ДХК «Торезантрацит», де заборгованість у заробітній платі становить 22 місяці! (Для порівняння: в ці-

лому по шахтах області така заборгованість обчислюється 10 місяцями).

Потреби теплоелектростанцій області в паливі не задовольняються: дефіцит — понад 8 мільйонів тонн щороку. Тому енергетики змушені спалювати імпортовані газ чи мазут або закуповувати вугілля за кордоном.

Із 32 шахт Донецчини, які перебувають у стадії закриття, 18 — шахти енергетичного сектора. На це потрібно 1,1 мільярда гривень, а реально виділено лише 30 відсотків суми.

В області очікують загострення соціальних проблем у гірничих містах, зокрема в Торезі, Сніжному, Шахтарську, де заплановано ліквідувати половину з 29 шахт.

Ліна КУЩ.

Донецька область.

Кримінал

Пройдисвіт у законі воскрес

Шахрая, довідка про смерть якого була прикріплена до його кримінальної справи, зарештували в Харкові. З'ясується, «покійник» встиг побувати в багатьох країнах.

Восени 98-го полтавська міліція затримала громадянина Росії Михайла Р., який збув полтавцю С. декілька тисяч фальшивих доларів. Одразу потому в його харківській квартирі вилучили ще 27 тисяч доларів, тепер уже справжніх. Дружина запевняла міліцію, що валюта чоловікова. А пізніше, посилаючися на свою розгубленість під час обшуку, повідомила слідству, що вилучені гроші її. Долари дружині повернули. А далі адвокат звернувся до прокурора міста з проханням змінити для підзахисного арешт на підписку про невиїзд. І прокурор випустив Р. під заставу 17 тисяч гривень.

Фальшивомонетник, тільки-но вийшов зі слідчого ізолятора, розташований ранковий туман. Не забувши до того продати харківську квартиру. Невдовзі адвокат шахрая приніс до міліції фальшиву довідку про смерть свого клієнта, і «вдові» повернули заставу...

Григорій ГРИГОР'ЄВ.

Вітчизняний стиль

Колеса входження в ринок

Нинішнього року на ВАТ «Кременчуцький колісний завод» плановано освоїти 12 видів нової продукції. Торік на підприємстві було налагоджено випуск 20 нових видів коліс, зокрема, восьми найменувань — для споживачів далекого зарубіжжя. А загалом тут виробляють більш як півторасти модифікацій ободів та коліс для легковиків та вантажівок, тракторів, комбайнів. Завод — один із найбільших постачальників цієї продукції в Україні.

Григорій ГРИНЬ.

Полтавська область.

Трактори із металобрухту

У селі Шевченківському Куйбишевського району Запорізької області Микола Дробаха — знаний майстер. Працює електриком у місцевому СП «Придонецьке». А у вільний час конструює самохідні механізми та різні знаряддя для домашнього господарства.

Особлива гордість сільського умільця — невеличкий тракторець, укомплектований культиватором та плужком власної конструкції з двоколісним причепом. Склали Микола Миколайович цю диво-машину зі старих вузлів та деталей, які списали в металобрухт, — з автомобіля «Победа», інвалідного візка...

Максимальна швидкість тракторця — 30 кілометрів на годину. До речі, він третій на рахунок раціоналізатора. Попередні дві машини, які знімається Микола Миколайович, були менш досконалими.

Олександр АБЛІЦОВ.

Запорізька область.

Редактор номера Світлана ПИСАРЕНКО.

Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Людмила КОХАНЕЦЬ, Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДЯ.

Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Загальний тираж 150000.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.

Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України». Зам. 0311085.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Засновник і видавець — Верховна Рада України

Голос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.
Адреса редакції:
03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.
☎ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;
телефакс — 224-72-54;
відділ реклами — 446-91-37,
441-89-34, 441-89-44;
телефакс — 449-85-62.
✉ E-mail: mail@golos.com.ua — загальний
reklama@golos.com.ua — відділ реклами
let@golos.com.ua — відділ листів
Internet: http://uamedia.visti.net/golos